



بیرین صناع مکی و مکار و فضل خلاق و دین مانی

منوی نادیده که خزان اسلام که هر مناسبتش بطور نو افشانی در عوالمی و شرف بیانی بآباد و مکر کثارت سوم



آرامش مستحقان از دیر و کثرت مطالب حکما عالم نبل و کمال خیل و شرف کتاب و کتاب اولی و کمال و کمال

در مطبعه مطبوعه مطبوعه مطبوعه مطبوعه مطبوعه

طالع۔ اس طبع میں ہر علم و فن کی کتب کا ذخیرہ سلسلہ وار فروخت کے لیے موجود ہے جسکی قیمت مطلق ہر ایک ناواق کو چھاپہ خانہ سے مل سکتی ہے جو جسکے معائنہ و ملاخط سے شائقان اصلی حالات کتب کے موجود نہ ہا سکتے ہیں قیمت بھی زمان ہر اس کتاب کے پتیل پر بیچ کے تین مقرر ہو سادہ بین انہیں بعض کتب اخلاق و صرف تاریخی اردو درج کر کے ہیں تاکہ جس فن کی یہ کتاب ہر اس فن کی اور بھی کتب موجودہ کارخانہ سے قدر و افواہ آگاہی کا ذریعہ حاصل ہو

### کتب اخلاق و تصوف فارسی

گلستان عشق خرد۔ از حضرت مصلح الدین سعدی شیرازی۔  
ایضاً گلستان۔ متوسط قلم شمس۔  
ایضاً۔ مع فرہنگ و تخیل رنگین۔  
ایضاً۔ چوب تلم علی۔  
گلستان مترجم۔ ترجمہ اردو لفظ بلفظ۔  
شرح گلستان۔ سادہ شرح از ملا محمد اکرم تہانی۔  
ایضاً۔ سہمی بہ ریاض رضوان شرح از مولوی یافض علی  
ایضاً۔ سہمی بہ خیابان۔ شرح حضرت سراج الدین عثمانی از  
تفسیر گلستان سعدی۔ مصنفہ شمس بہ گریہ پال تفتہ۔  
گلستان حکیم قاتانی۔ بحوالہ گلستان حضرت سعدی اسی طرز  
و روش کی مصنفہ حکیم قاتانی المعرفہ وف بہ میرزا  
حبیب شیرازی۔  
بہارستان جامی۔ بحوالہ گلستان ایضاً از ملا  
عبدالرحمن جامی۔  
خارستان شمس کیاب کتاب نظم و شریعت ہم پہلو سے  
گلستان ہر سولہ باب میں مصنفہ ملا محمد الدین خوانی۔  
اسرار الاولیاء۔ آیتین پائین فصل میں اور فصل میں  
اتحاد و تقسم موزنات اراکین کا ذکر از حضرت شیخ فرید الدین گنج  
اخلاق چھری فضائل علوم و غیرہ کا ذکر بہ چالیس باب  
دین مصنفہ مولوی محمد علی زیدی۔

مصابیح الہدایت۔ ترجمہ عرف شمس بر نگہ مبانی و اصل  
طریقہ تامل تصوف مترجمہ حضرت مولانا کاشانی۔  
مصابیح التہذیب۔ باستانی حکایات انصالح مصنفہ  
کمال الدین۔  
صد پندہ سوہ مند۔ نقان کلم مع چار رسائل علی قلم خواجہ۔  
۱۔ رسالہ سعادت نامہ۔  
۲۔ رسالہ خواجہ عبد اللہ۔ انصاری۔  
۳۔ رسالہ تختہ الملوک۔  
۴۔ رسالہ شہاب العارفین۔  
رسالہ ہدایت المؤمنین الی سلسلہ الصالحین۔ نادر  
کتاب مصنفہ ابو الفیض مولوی معین الدین شہیدی۔  
مطالعہ رب رشیدی۔ رموزات فقر و تصوف از شاہ  
ترباب علی کا کروی۔  
سرور الہیاد۔ شرح قصیدہ بانس سعادہ مصنفہ مولوی جامی  
عبد الحافظ محمد زید۔  
پنڈہ عطار فصاحت رموزات فقر و مصنفہ حضرت  
شیخ فرید الدین عطار۔  
کیمیائے سعادت۔ جو جامع شریعت و حقیقت ہے مصنفہ  
امام محمد نزاری رحمہ اللہ علیہ۔  
اخلاق جلالی۔ مختصہ مصنفہ ملا جلال الدین دوانی۔  
اخلاق ناصری۔ مصنفہ تھانی نصیر الدین طوسی۔

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم



بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم



[illegible]

[illegible]

[illegible]

حکایت اولی از بصر تاب داد  
چشمه جان را به بقا آب داد  
مردم دیده و بیدار و بیدار  
نور بصر داد که بینا شدیم  
انور بصران را ره شعری نمود  
ز آب گل آرست فراوان حصا  
قاعه تن داده بده کار سنج  
پاش خرد در همه بهمانها  
هر چه که شد زنده فرومرد باز  
تا همه لباس بود آنجا به بند

چشمه جان را به بقا آب داد	دیده ولی را ز بصر تاب داد
کرده تهر چهره سیاه با و شاه	مردم دیده و بیدار و بیدار
مهره کش خسته بینا شدیم	نور بصر داد که بینا شدیم
غصه باین را به باغ نمود	انور بصران را ره شعری نمود
دریشان خازن پشوده هزار	ز آب گل آرست فراوان حصا
منج برون سوی درون نیز منج	قاعه تن داده بده کار سنج
وز داجل را همه درها کشاو	پاش خرد در همه بهمانها
هر چه بر آورد فرو برده باز	هر چه که شد زنده فرومرد باز
کولمن الماک بر آرد بلند	تا همه لباس بود آنجا به بند

مناجات اول را رویت جو و آید لوجود و در اولویت بود و سکو حضرت  
رب العو و صفت و دست قدرت که نه خاتم فلک را به جمع صنع او کرده است  
و عجز آدمی که نه محیط را بیا شاند و اگر یک قطره در گلو گیر و شرح آنست

هیچ تر از من هیچ بدرگاه تو	ای که دو جهان فرده از راه تو
شام عدم شمع و جو از تو یافت	پشت فلک طوق سجود از تو یافت
بارگه این نیست از باب	یا فتنه از در گه تو فتح باب
و اگر همه نیست کند هم توئی	مست کن هر چه بحالم توئی
کن کن خویش برم بر خدای	من که بوم گزوان شوریده را

حکایت اولی از بصر تاب داد  
چشمه جان را به بقا آب داد  
مردم دیده و بیدار و بیدار  
نور بصر داد که بینا شدیم  
انور بصران را ره شعری نمود  
ز آب گل آرست فراوان حصا  
قاعه تن داده بده کار سنج  
پاش خرد در همه بهمانها  
هر چه که شد زنده فرومرد باز  
تا همه لباس بود آنجا به بند  
مناجات اول را رویت جو و آید لوجود و در اولویت بود و سکو حضرت  
رب العو و صفت و دست قدرت که نه خاتم فلک را به جمع صنع او کرده است  
و عجز آدمی که نه محیط را بیا شاند و اگر یک قطره در گلو گیر و شرح آنست  
هیچ تر از من هیچ بدرگاه تو  
شام عدم شمع و جو از تو یافت  
بارگه این نیست از باب  
و اگر همه نیست کند هم توئی  
کن کن خویش برم بر خدای

حکایت اولی از بصر تاب داد  
چشمه جان را به بقا آب داد  
مردم دیده و بیدار و بیدار  
نور بصر داد که بینا شدیم  
انور بصران را ره شعری نمود  
ز آب گل آرست فراوان حصا  
قاعه تن داده بده کار سنج  
پاش خرد در همه بهمانها  
هر چه که شد زنده فرومرد باز  
تا همه لباس بود آنجا به بند







[illegible]



گویم ز زمین بر دو چو گان خود  
 عرصه سپیدانش ازل تا ابد  
 موج نخستینش زور پای نور  
 شست بساط ابد و رفته دور  
 بستی کونین درین پرده کسیت  
 زره چه آگاه که خورشید عیسیت  
 زان ازل مکتب و آتی لقب  
 عقل کل آموخته لوح ادب  
 کرده و کیلان تضاد نخست  
 ارم بقدم سبق حدیث درست  
 هر بخش حاصل سلیمانیت  
 جاشیه نامه ربانیت  
 ورس شرف کرده بخیر الماب  
 شیر خورده ز آرم الکتاب  
 عین عنایت ز عطاسه کریم  
 دال هدایت بروستقیم  
 عود و وثقی کف نور او  
 جبل متعین نسخه منشور او  
 بهشت کشار کرم و هفت بند  
 بند و کشا و پیش سینه از پند  
 پرده کش است شوریده کار  
 با بر جهان بردل آن نازنین  
 پاره بند ۱۲ چهارم  
 اسم که آزادی خاصیت و عام  
 شاه ماکت پیش جهان بود است  
 ابلق ایام در آغوش گمش  
 تیغ کشیده قلم انداخته  
 زان دو قدم کرد جهان پیش تو  
 عرصه سپیدانش ازل تا ابد  
 شست بساط ابد و رفته دور  
 بستی کونین درین پرده کسیت  
 زره چه آگاه که خورشید عیسیت  
 زان ازل مکتب و آتی لقب  
 عقل کل آموخته لوح ادب  
 کرده و کیلان تضاد نخست  
 ارم بقدم سبق حدیث درست  
 هر بخش حاصل سلیمانیت  
 جاشیه نامه ربانیت  
 ورس شرف کرده بخیر الماب  
 شیر خورده ز آرم الکتاب  
 عین عنایت ز عطاسه کریم  
 دال هدایت بروستقیم  
 عود و وثقی کف نور او  
 جبل متعین نسخه منشور او  
 بهشت کشار کرم و هفت بند  
 بند و کشا و پیش سینه از پند  
 پرده کش است شوریده کار  
 با بر جهان بردل آن نازنین  
 پاره بند ۱۲ چهارم  
 اسم که آزادی خاصیت و عام  
 شاه ماکت پیش جهان بود است  
 ابلق ایام در آغوش گمش  
 تیغ کشیده قلم انداخته  
 زان دو قدم کرد جهان پیش تو









[illegible]

<p>توس جو چرخ پش پش کیش          تیرو کم          سحر سعادته نکشش کشید          بزر بزمان شیر فرو دآورید          نزد مشر از چشمه حشفت فرزند          آتش ز شمع کبریه پیش و وید          بر سر عرش آمد و کرسی نگشید          در مجلس عرش ارتقا رسانید          کشت خرامان را با کمال قدرت          و در شد از خوینا بهار دراز          و از خرمی خویش نمانی بقدر          گم شده نقش پائین بنمایش بود          پاک شش ناز و و رنگری          هر چینه کرد و لبه گریز          آنچه کنجه تبهرت رود نمود          بلکه یک گشت و چشمش نه          روی بطاعت که معبود است          و ز پی وین تهن دید گشت          دیده بر و عین خدا را بشین          عین الله عین الیقین ۱۲ روض</p>	<p>توس جو چرخ پش پش کیش          تیرو کم          سحر سعادته نکشش کشید          بزر بزمان شیر فرو دآورید          نزد مشر از چشمه حشفت فرزند          آتش ز شمع کبریه پیش و وید          بر سر عرش آمد و کرسی نگشید          در مجلس عرش ارتقا رسانید          کشت خرامان را با کمال قدرت          و در شد از خوینا بهار دراز          و از خرمی خویش نمانی بقدر          گم شده نقش پائین بنمایش بود          پاک شش ناز و و رنگری          هر چینه کرد و لبه گریز          آنچه کنجه تبهرت رود نمود          بلکه یک گشت و چشمش نه          روی بطاعت که معبود است          و ز پی وین تهن دید گشت          دیده بر و عین خدا را بشین          عین الله عین الیقین ۱۲ روض</p>
---	---



در بیت اول از صفت بزرگوار  
 و در بیت دوم از صفت بزرگوار  
 و در بیت سوم از صفت بزرگوار  
 و در بیت چهارم از صفت بزرگوار  
 و در بیت پنجم از صفت بزرگوار  
 و در بیت ششم از صفت بزرگوار  
 و در بیت هفتم از صفت بزرگوار  
 و در بیت هشتم از صفت بزرگوار  
 و در بیت نهم از صفت بزرگوار  
 و در بیت دهم از صفت بزرگوار

از تو صلائے باست آمده	نمیت بهمانی هست آمده
عده ماه از خم ابروی تست	طره ماه از شکن موی تست
ماه بطوق خندت چون بلال	شام بداع جفت چون بال
صبح که طفلش آید شیر یافت	در پ شیر از تو تابش یافت
برود ز گیسوی توشب تار و	و از خوی تو یافته گل آبروی
خلق گلای ز گل رخبت	تو ز گلای گل انگبخت
دل تو گنجینه بر رخان کشاد	چشم تو در و از احسان کشاد
از لب تو لبه است صد رسته	جان تو ان کند چو پاسبان رسته
هر قدر مست عمده هر ده سر	بهرخت خازن وحی خدای
نام تو ز آمد بدوم پایه خاص	نام چهارم ز تو با اختصاص
از قلمت یافته حرف صواب	جائزه آن علینا حساب
پر تو تو مشعل راه همه	خلل او ای تو پناه همه
خادم نه جره تو ماه و مهر	انجم مسعود و دران نه سپهر
فرش تو یزدان ز فلک سته	تو ز گلیم علم افراشته
رفته ز فراق تو بدتر سرشت	از چه دوزخ سوی بهشت
از پی آن بام که گردون رست	گوشه فراق تو مارا بس است
قلم رحمت تو لی ای بی نیاز	کز تو نازی شده هر بلی نیاز

در بیت اول از صفت بزرگوار  
 و در بیت دوم از صفت بزرگوار  
 و در بیت سوم از صفت بزرگوار  
 و در بیت چهارم از صفت بزرگوار  
 و در بیت پنجم از صفت بزرگوار  
 و در بیت ششم از صفت بزرگوار  
 و در بیت هفتم از صفت بزرگوار  
 و در بیت هشتم از صفت بزرگوار  
 و در بیت نهم از صفت بزرگوار  
 و در بیت دهم از صفت بزرگوار

که بی بارم و دست  
 است از آن چون از روح  
 ظهور آمد ز صلابت  
 رسید که است بر کرم  
 این نظر در اول  
 که از پیش به دولت  
 که نیست در سرای  
 سکه قار و زوال  
 بهیچ از رخ ماهی  
 حاصل از قیام  
 است از شکن موی  
 مقابله از صلابت  
 بشیر که یکله  
 دارد دست هر دهن  
 بنی بوم  
 و در بیت اول از صفت بزرگوار  
 و در بیت دوم از صفت بزرگوار  
 و در بیت سوم از صفت بزرگوار  
 و در بیت چهارم از صفت بزرگوار  
 و در بیت پنجم از صفت بزرگوار  
 و در بیت ششم از صفت بزرگوار  
 و در بیت هفتم از صفت بزرگوار  
 و در بیت هشتم از صفت بزرگوار  
 و در بیت نهم از صفت بزرگوار  
 و در بیت دهم از صفت بزرگوار

در بیت اول از صفت بزرگوار  
 و در بیت دوم از صفت بزرگوار  
 و در بیت سوم از صفت بزرگوار  
 و در بیت چهارم از صفت بزرگوار  
 و در بیت پنجم از صفت بزرگوار  
 و در بیت ششم از صفت بزرگوار  
 و در بیت هفتم از صفت بزرگوار  
 و در بیت هشتم از صفت بزرگوار  
 و در بیت نهم از صفت بزرگوار  
 و در بیت دهم از صفت بزرگوار









۳۰  
 در این نظم از هر یک از این کلمات یک بیت گرفته شده است  
 و در این نظم از هر یک از این کلمات یک بیت گرفته شده است  
 و در این نظم از هر یک از این کلمات یک بیت گرفته شده است  
 و در این نظم از هر یک از این کلمات یک بیت گرفته شده است

با دوش تری گل را ببرد	خاکد رش کوری دل را ببرد
از پی گمراهی جانها رقیب	و از پی پیاری دلها طلیب
دل که بسر رشته فرمان شدش	رشته تیر سنجی رگ جان فش
سر که بزیر قدمش گشت خاک	موی بمو کرده ز سودا اش پاک
داده بهر سرکلی چرخ سای	ترک از وجوده وزه از خدای
ز آفرینش با ن کله افسره	بر کاش با می هوا لکد گره
اوشه و از ملک بسامان بخش	داده ولایت بخلا مان بخش
منقو از وی بغلامی منم	خواجه نظام مست نظامی منم
چون نظر محش گشت یار	پیر نظام الدین هست در بدش نظامی منم
دار خدا یا برضای خودش	خاص کرم کن بلقهای خودش
تا که سعادت بمن آرد پیام	دولت زان شاه رسد با غلام
چون دمی از نور مرادش نشان	پرتو آن بردل خسرو سان
و عای چترهایون سلطان السلاطین و بهای هوای	
معالی علاؤ الدنیا والدین را والدی بیفته تحت جناحه صو	
و ضا دین اعدایه کجوة التراب ما و ام طار الطیور	
دوش که از بهیت والای بخش	باز کشادم بفلک پای بخش
خاست عطار دین آور دروی	رفت رهم گم میزه گم نبوتی

خاکد رش کوری دل را ببرد  
 و از پی پیاری دلها طلیب  
 دل که بسر رشته فرمان شدش  
 رشته تیر سنجی رگ جان فش  
 موی بمو کرده ز سودا اش پاک  
 ترک از وجوده وزه از خدای  
 بر کاش با می هوا لکد گره  
 داده ولایت بخلا مان بخش  
 خواجه نظام مست نظامی منم  
 پیر نظام الدین هست در بدش نظامی منم  
 خاص کرم کن بلقهای خودش  
 دولت زان شاه رسد با غلام  
 پرتو آن بردل خسرو سان  
 و عای چترهایون سلطان السلاطین و بهای هوای  
 معالی علاؤ الدنیا والدین را والدی بیفته تحت جناحه صو  
 و ضا دین اعدایه کجوة التراب ما و ام طار الطیور  
 دوش که از بهیت والای بخش  
 باز کشادم بفلک پای بخش  
 رفت رهم گم میزه گم نبوتی  
 خاست عطار دین آور دروی

در این نظم از هر یک از این کلمات یک بیت گرفته شده است  
 و در این نظم از هر یک از این کلمات یک بیت گرفته شده است  
 و در این نظم از هر یک از این کلمات یک بیت گرفته شده است  
 و در این نظم از هر یک از این کلمات یک بیت گرفته شده است

در این نظم از هر یک از این کلمات یک بیت گرفته شده است  
 و در این نظم از هر یک از این کلمات یک بیت گرفته شده است  
 و در این نظم از هر یک از این کلمات یک بیت گرفته شده است  
 و در این نظم از هر یک از این کلمات یک بیت گرفته شده است

قصه حبیبی در عرب  
بهر که بکشید و کس  
چنانکه بر آن می رانید  
روید و باشد در قفس  
کافی برایش است  
بهر که بکشید و کس  
چنانکه بر آن می رانید  
روید و باشد در قفس  
کافی برایش است

بهر که بکشید و کس  
چنانکه بر آن می رانید  
روید و باشد در قفس  
کافی برایش است  
بهر که بکشید و کس  
چنانکه بر آن می رانید  
روید و باشد در قفس  
کافی برایش است

بهر که بکشید و کس  
چنانکه بر آن می رانید  
روید و باشد در قفس  
کافی برایش است  
بهر که بکشید و کس  
چنانکه بر آن می رانید  
روید و باشد در قفس  
کافی برایش است

او قسلم خویش بدستم سپرد	جستم از من بقسلم دستبرد
چون قصب السبق بر دم ز تیر	مه سزد اکنون قسلم را حیر
باز کشایم بکلیه سپه چنان	پیش که نهامخانه جاود و فشان
در خور مرغ شبه عالم بود	آن سخن آرم که چنان کم بود
کو جهان داد از جهان صلا	آن بلبق دنیا و دین را عدا
کرد قوی شرع رسول خدای	شاه محمد که بت پید را آس
تیر غرن تارک لشکرشان	دراغ نیر ناصیه سرکشان
جودش ز اندیشه خویش فرون	کارش ز اندیشه مردم برون
خازن روزی ز کف گنج مار	نایب فرمان ز در کردگار
مرحش مرهم بچارگان	معد لشش قاسم خوشوارگان
لشکری از دولت و شهر می داد	لشکری و شهری از و پر مراد
تشنه حرمان امل از جود او	حامل دولت زین از بود او
سایه یزدان بسر بندگان	مایه امید سرافسندگان
بنیبر اند ز ظل خدای	خلق که پویند ز ظل بهای
ظل به لازم ویرانه شد	ظل شه آبادی هر خانه شد
از کرش عقل جنون برگرفت	ز ابل جهان بسکه قلم برگرفت
خاصیت بوم بدل گشت همه	بوم شد آباد عرب تا جسم

بهر که بکشید و کس  
چنانکه بر آن می رانید  
روید و باشد در قفس  
کافی برایش است  
بهر که بکشید و کس  
چنانکه بر آن می رانید  
روید و باشد در قفس  
کافی برایش است











سلطنت خود را ظاهر عالم دنیا  
بدان مقام مستقل و قایل به  
است که اگر همه افلاک بپا  
رو و چو قوس در نظام  
عالم را بنیاد و استوار  
سلطنت خود را ظاهر عالم دنیا  
بدان مقام مستقل و قایل به  
است که اگر همه افلاک بپا  
رو و چو قوس در نظام

و قوس و شکار و صیاد و صیانت  
که در عالم افلاک که عطار است  
و قوس و شکار و صیاد و صیانت  
که در عالم افلاک که عطار است  
و قوس و شکار و صیاد و صیانت  
که در عالم افلاک که عطار است

تخت تو بس ملکوت خاک را	با و بر در گهر همه افلاک را
عمر همه کم شد و زان تو بیش	سبب و روزیکه در آید پیش
گر و قلم جبهه شمای تو بافت	تیر فلک کو بکلمه مو شکافت
پایه صبح تو ز خشمه بر بند	ای سخن از مدحت تو سر بلند
دست ببح تو زره زان است	من که مرا تکیه بکیوان رسید
گرچه در ورشته جان می شوم	این گهر نو که ز کان می کشد
باز سامه بدل چه هری	یک بر آنم که ز خجلت گری
راه ترا آب زخم زین تبار	کلم حد آن نیست که گستاخ و
از لقب خاص بدیدر کشند	یک اساسی که نوش بر کشند
قر خطابت کندش چه سنگ سقا	گرچه بنایست بود در سرای
ز اب و گلشن چه توان کرد	شکل بود تا که ز روی قیاس
دادش از نام تو نیکان قری	لیک ز آغاز عمارت گری
مانده آرایش نامت بلند	تا چه شود بقعه خاطر پسند
جرات من بنده نگیر و گناه	شاید اگر محبت باد شاه
عرض کند نیستی حال خویش	کاینچه بر دوزه بخورشید پیش
عفو سلیمان نگیر و زان برود	تخته که مو بر سبیلان برود
کاب و بد چشمه افلاک را	ورنه چه اندازه بود خاک را

عظم

از آن که بی طمع الا نوار است اگر چه جان خود را بپوشد  
کاینچه و جبهه جبهه در آن حرف بگویند  
حکومت است سلطان و قوت که مدعی است تمام و در جهان  
است که از خدایت شریک آن عوام را احاطه  
فدا خود کند زیرا که حد طاقت من نیست که گستاخ  
از آنچه شایسته است خدایت من نیست که گستاخ  
کانت که در آن نمود میفرماید که از آنکه فاعل خودی  
باز است که از آن نمود میفرماید که از آنکه فاعل خودی  
که خدایت من نیست که گستاخ  
که خدایت من نیست که گستاخ

و قوس و شکار و صیاد و صیانت  
که در عالم افلاک که عطار است  
و قوس و شکار و صیاد و صیانت  
که در عالم افلاک که عطار است  
و قوس و شکار و صیاد و صیانت  
که در عالم افلاک که عطار است



۱۴۱  
 ۱۴۰  
 ۱۳۹  
 ۱۳۸  
 ۱۳۷  
 ۱۳۶  
 ۱۳۵  
 ۱۳۴  
 ۱۳۳  
 ۱۳۲  
 ۱۳۱  
 ۱۳۰  
 ۱۲۹  
 ۱۲۸  
 ۱۲۷  
 ۱۲۶  
 ۱۲۵  
 ۱۲۴  
 ۱۲۳  
 ۱۲۲  
 ۱۲۱  
 ۱۲۰  
 ۱۱۹  
 ۱۱۸  
 ۱۱۷  
 ۱۱۶  
 ۱۱۵  
 ۱۱۴  
 ۱۱۳  
 ۱۱۲  
 ۱۱۱  
 ۱۱۰  
 ۱۰۹  
 ۱۰۸  
 ۱۰۷  
 ۱۰۶  
 ۱۰۵  
 ۱۰۴  
 ۱۰۳  
 ۱۰۲  
 ۱۰۱  
 ۱۰۰  
 ۹۹  
 ۹۸  
 ۹۷  
 ۹۶  
 ۹۵  
 ۹۴  
 ۹۳  
 ۹۲  
 ۹۱  
 ۹۰  
 ۸۹  
 ۸۸  
 ۸۷  
 ۸۶  
 ۸۵  
 ۸۴  
 ۸۳  
 ۸۲  
 ۸۱  
 ۸۰  
 ۷۹  
 ۷۸  
 ۷۷  
 ۷۶  
 ۷۵  
 ۷۴  
 ۷۳  
 ۷۲  
 ۷۱  
 ۷۰  
 ۶۹  
 ۶۸  
 ۶۷  
 ۶۶  
 ۶۵  
 ۶۴  
 ۶۳  
 ۶۲  
 ۶۱  
 ۶۰  
 ۵۹  
 ۵۸  
 ۵۷  
 ۵۶  
 ۵۵  
 ۵۴  
 ۵۳  
 ۵۲  
 ۵۱  
 ۵۰  
 ۴۹  
 ۴۸  
 ۴۷  
 ۴۶  
 ۴۵  
 ۴۴  
 ۴۳  
 ۴۲  
 ۴۱  
 ۴۰  
 ۳۹  
 ۳۸  
 ۳۷  
 ۳۶  
 ۳۵  
 ۳۴  
 ۳۳  
 ۳۲  
 ۳۱  
 ۳۰  
 ۲۹  
 ۲۸  
 ۲۷  
 ۲۶  
 ۲۵  
 ۲۴  
 ۲۳  
 ۲۲  
 ۲۱  
 ۲۰  
 ۱۹  
 ۱۸  
 ۱۷  
 ۱۶  
 ۱۵  
 ۱۴  
 ۱۳  
 ۱۲  
 ۱۱  
 ۱۰  
 ۹  
 ۸  
 ۷  
 ۶  
 ۵  
 ۴  
 ۳  
 ۲  
 ۱







سلفه قند ابل بصرایه کانی کند  
رباب پیش از آن کانی کند  
چنانکه از کانی زرد و جواهر  
و جامه آن ز کانی کند  
بدره آن ز کانی کند  
و در آن ز کانی کند  
و در آن ز کانی کند  
و در آن ز کانی کند

ا بل بصرایه کانی کند	رخت خود چون نگر و شبنم
گرچه چهرین رنج نرزد و دوا	آنکه پذیرد به نیاز از منش
و آنکه کند رد لبوس و آنهم	ز آنکه قبول ورد هر کس بحیب
و او جوان حرف روانم حدکا	زان دم این باد به تن می نهد
باو مخالف ز زمین که خاست	بر سر این نکته چه جای ستاد
من که خراشی ز خسان میگشتم	ز چه صد افتاده زید و طیب
س تن اگر شد زاجل و گرای	رکشادم به طیبی و کان
دلش تنگ نیاید ز پند	نکه خوش آمد طلبد نیز هست
روی تلخ از خور و هر کس	

و ا بل حسد پیوده جانی کند  
رنج مرا باز شناسد که چند  
رنج و لم نیسند از دور و ا  
منت جان ست مرا برنش  
منت صد جان بودش برنم  
بخشش غیب است کسانا عیب  
زهره که دارد که نهد پیش ای  
ناش خسی پیش نیار و خزید  
خس نتواند که نهد پای رست  
پل چه کند بر سر طوفان باد  
نه از پی خود بهر کسان میگشتم  
خلقی ز احسانش نه بخش عیب  
ایش سیر و کند آن سبزی پای  
مرهم دل ارم و دارومی جان  
دارومی تلخش بهم و سودمند  
لیک شکر رخت پ رانه بست  
هم بودش نیز خورنده بے

سلفه قند ابل بصرایه کانی کند  
رباب پیش از آن کانی کند  
چنانکه از کانی زرد و جواهر  
و جامه آن ز کانی کند  
بدره آن ز کانی کند  
و در آن ز کانی کند  
و در آن ز کانی کند  
و در آن ز کانی کند

[illegible]



چشمه خور بر دهر خانه تاب  
مردمک چشم کسان تا بر وز  
سایه فغن خاک پرخ برین  
بمن و ملک هر دو شده گوشگیر  
زان شب فرخنده که میون شد  
از اثر نور شر پاشین  
من بچنین تیره شب تابناک  
و بچه به مقصود غم گرفت  
دل که شد از سینه پاک برون  
چون قدم از خاک فراتر زوم  
چشمه شکست آب فرو زنده را  
چو هر جا غم دل آگند گشت  
فکر گرین خانه فرازم کشید  
دیدم الا انسان شرف برتری  
داد و ولم بهت عالی گرا  
شکایه بدین گفته بدو یافتم  
از ره کسان در شدم از جا خوش

[illegible]

یا قسم آراسته قطع حضور  
و بدو دستور عنایت مرا  
در تنق مع فرستم بار واد  
گفت بد انسان که دلم زنده است  
کامی گس گخن ازین جیفه چنه  
هر چه نه بسیم بدن ستان بدو  
پای دل از راه صناعت آرا  
گردن شیطان زرقا بست  
و ورز زهدی که بسازی بود  
کم مشوار حضرت و چارابین  
بو که ولت بشود از گوش حال  
خیز که هشت شب سخن است  
چو که عنایت من این نگرفت  
داعیه صدق در ایدین  
و رقدری خاست غفلت مال  
عظمت از آنجا که زتابم فاند  
راض توفیق و رافشر دایمی

بوسه زدم ذیل کرم باز دور  
 خواند بصد گونه رعایت مرا  
 بی ادبی را ادب کار داد  
 سینۀ تاریک فروزند گشت  
 مرغ فلک شو که بر آئی بلند  
 هر چه ز قبله صنم است آن بسو  
 دست بچرخیده طاعت برآر  
 هر دو جهان را به پیش دست کن  
 شوبه نیازی که ناز سے بود  
 دل بجنور آرد و خدا را بهین  
 از وریدان تنهائی تعال  
 بکاشی قصه دل گفتن است  
 نفس من خاست از خوابی که سخت  
 رخت برون بر دگرانی ز تن  
 تکیه زدم بر کرم ذوالجلال  
 بارو گردیده بخوابم فغان  
 مقرر زد که بچشم ز جاے

۳۵  
 اینم آراسته نطق حضور  
 دید چو دستور عنایت مرا  
 در تنم معرفتم بار داد  
 گفت به انسان که دلم زنده گشت  
 گامی گس گفتم ازین جیفه چنه  
 هر چه نه بسیم بد فستان بدو  
 پای دل از راه صناعت برآر  
 گردن شیطان ز قفا پست  
 دور ز زهدی که بازی بود  
 گم مشوار حضرت و جارا بهین  
 و که دلت بشنود از گوش حال  
 نیز که مشب شب خفتن است  
 و که عنایت بمن این نگفت  
 اعیه صدق در اهدین  
 ر قدری خاست غفلت ملال  
 طلت از آنجا که زتابم فغانه  
 نفس توفیق و را فشر و پای

بوسه زوم ذیل کرم باز دور  
 خواند بصد گونر رعایت مرا  
 بی ادبی را ادب کار داد  
 سینۀ تاریک فرو زنده گشت  
 مرغ فلک شو که بر آئی بلند  
 هر چه نه قبله صنم است آن بسو  
 دست بهتر به طاعت برآر  
 هر دو جهان را به پیش دست کن  
 شوبه نیازی که ناز سے بود  
 دل بچند آرد و خدا را بهین  
 از وریدان تنالی تعال  
 با که شبی قصه دل گفتن است  
 نفس هم خاست ز خوابی که خفت  
 رخت برون بر دیگرانی زتن  
 تکیه زوم بر کرم و ذوالجلال  
 بار و گردیده بخوابم گند  
 مقرر زو که بچشم ز جاس





ساخته و باقیش  
را نیت چل  
سرمه بکین از مقدار  
خود زیاد و کم از حد  
کنند آن گفتن  
بودم و ابرار حسن  
راخ و بد و بدین  
سخت یافت و  
نقد سید پستانه

با نیت امانه بمقدار خویش	نعمتی از هر چه توان گفت بیش
چشم نین سرمه جاوید یافت	نقد عمل سکه امید یافت
رستم این نقد فلک عجیب	با ناک تقبلت برآمد ز غیب
جان و دلم کا ختر سیون شد	شمع سراپه ده گردون شدند
گرد ز سر زنده بدان هر دو تا خود	مشعله مرده خویش آفتاب
پیر تو خسر و بهوا شد ز نیت	صبح بدر و یزه بر آورد دست
خلوت و هم جوخت چها و صبح و روح ریاح و بیان حال سما	
و در کس آسمان با و بخواند و ملائک یک یک نان و می آید و جنت	
مهر سخن گفت چو بیج پاک	با ناک مؤذن بفلاک شد ز ناک
خلوتی شد ق برآمد ز دور	بر کف افگنده مسلامی نور
صبح که شد چرخ بصدقش گوا	زوقم صدق سرو می هوا
جنبش پاکان سوی خرابت	چشم سگان پرده کش خوابت
شیرک از گنبد فیروزه گون	رفت ز پرواز گنبد درون
بوم که در رفت چو دزدان باغ	دزد سر خویش شد از کوب باغ
بیل زین قصه نو ابر کشید	زمره تر بهوا بر کشید
باو که بر لاله و گل پانسا	رقص کنان روی بصحرانما
تازه شد از باد بهاری چمن	خنده زد از باد و ریاحین سمن

چنانچه این نقد سکه از نیت  
در جنبش پاک از نیت  
با ناک تقبلت یعنی قبول  
کردم ز غیب بر آمد  
ساخته و جان و دلم از  
جان و دل من که از  
ساخته روشن خندباری  
بارگاه خاک شمع گردید  
منه سخن و در آن  
پیش جان و دل  
نهایت امید که آفتاب  
مشعله خود را که پیش او  
پنجمرده و گنبد فیروزه  
ازم زنده در روشن  
ساخت و مننه سکه  
قوله بیل تو از چون بر تو  
نشر و یعنی نصف از نیت  
پیمان رفت صبح  
برای در دیده اگر کش  
دست از نیت  
ساخته و از نیت  
بیل و خود و سوزنی  
کدانی از زبان  
سکان ابرار حسن  
منه سخن و در آن  
پیش جان و دل  
نهایت امید که آفتاب  
مشعله خود را که پیش او  
پنجمرده و گنبد فیروزه  
ازم زنده در روشن  
ساخت و مننه سکه  
قوله بیل تو از چون بر تو  
نشر و یعنی نصف از نیت  
پیمان رفت صبح  
برای در دیده اگر کش  
دست از نیت  
ساخته و از نیت  
بیل و خود و سوزنی  
کدانی از زبان

که در دانه باغ  
افش سر و نیت  
پیش از نیت  
پیش از نیت  
پیش از نیت



در دهر صراحت  
 صفت چمن قشایه  
 در اوج حسن طبع  
 در جان از تازان  
 نغمه سیراب  
 از رخ و شمع غنایان  
 وقت و صبر و تقوی  
 هم از دست نیفتد

نغمه مرغان هواسو بسوی	خنده گلها می چین رو بروی
خرقه دیرینه در انداخته	جان که از ان نغمه حیران خفته
گرد گریبان زده از برق زده	فاخته شینانه دم از حق زده
خنده فرو خورده شکوفه بکام	ز غ که با یک نموده خرام
همچو دل مدخل و دست کیم	بند و کشادگی و غنچه بسیم
چشمه ز نور شیدو انرد تر	آب ز متاب زمین گرد تر
کابل بر عارض سینه تان	قطره غم بر سمن تر چنان
پرده در شگشته نسیم شمال	عاشق گل غنچه پوشید حال
ویده رنگس شده جاسوس او	لاله که شد باد و دهن بوس او
غالیه نوزده حیران بهوی	رفته ازین روضه بفر دوس بگو
دامن امید پر سوکشان	سمن چنین گلشن پندو نشان
از دل شوریده نوای زوم	بر سر هر سبزه که پامی زوم
از مره در خون جگر داشتم	هر گل نورسته که برداشتم
جوش شرابی و گرم کر دست	هر قلیح لاله که کردم بدست
همیزی افروخته کردم ز آه	ورته هر شاخ که جستم پناه
صد خانه خسلد بجانم گدشت	هر خطبه خار که خوردم گدشت
تاوک غم را سپری ساختم	هر سمنی کش نظره انداختم

قلمت چنانی  
 صفت چمن قشایه  
 در اوج حسن طبع  
 در جان از تازان  
 نغمه سیراب  
 از رخ و شمع غنایان  
 وقت و صبر و تقوی  
 هم از دست نیفتد

در دهر صراحت  
 صفت چمن قشایه  
 در اوج حسن طبع  
 در جان از تازان  
 نغمه سیراب  
 از رخ و شمع غنایان  
 وقت و صبر و تقوی  
 هم از دست نیفتد

سینه گرفتار هوای زشوق  
 کما در ازان گونه که رفتیم زهوش  
 طرفه سرو دی که بجان در گرفت  
 بش که ازان ز فرقه گشتم خراب  
 رفتم و دیدم که هم اندوه بود  
 شسته رو از مره خون میبگند  
 گفتش ای ناله تو جان گداز  
 گفت ز کار یک به قدر نیست  
 کار که چندین سر مردان پاک  
 آدمی عاجز و باری چنین  
 تا چه بود این تن ناقص وجود  
 صدمه بهیبت چو برون افوت  
 پیش چنان صدمه عالم ربای  
 مردش ناسد که تواند ستاد  
 من که شنیدم سخن آستان  
 حال من از حالت او در گشت  
 او نفس فتنه ز سه تازه کرد

سینه گرفتار هوای زشوق  
 کما در ازان گونه که رفتیم زهوش  
 طرفه سرو دی که بجان در گرفت  
 بش که ازان ز فرقه گشتم خراب  
 رفتم و دیدم که هم اندوه بود  
 شسته رو از مره خون میبگند  
 گفتش ای ناله تو جان گداز  
 گفت ز کار یک به قدر نیست  
 کار که چندین سر مردان پاک  
 آدمی عاجز و باری چنین  
 تا چه بود این تن ناقص وجود  
 صدمه بهیبت چو برون افوت  
 پیش چنان صدمه عالم ربای  
 مردش ناسد که تواند ستاد  
 من که شنیدم سخن آستان  
 حال من از حالت او در گشت  
 او نفس فتنه ز سه تازه کرد

این بیت از کماله است که در کماله است  
 این بیت از کماله است که در کماله است

سینه گرفتار هوای زشوق  
 کما در ازان گونه که رفتیم زهوش  
 طرفه سرو دی که بجان در گرفت  
 بش که ازان ز فرقه گشتم خراب  
 رفتم و دیدم که هم اندوه بود  
 شسته رو از مره خون میبگند  
 گفتش ای ناله تو جان گداز  
 گفت ز کار یک به قدر نیست  
 کار که چندین سر مردان پاک  
 آدمی عاجز و باری چنین  
 تا چه بود این تن ناقص وجود  
 صدمه بهیبت چو برون افوت  
 پیش چنان صدمه عالم ربای  
 مردش ناسد که تواند ستاد  
 من که شنیدم سخن آستان  
 حال من از حالت او در گشت  
 او نفس فتنه ز سه تازه کرد

سینه گرفتار هوای زشوق  
 کما در ازان گونه که رفتیم زهوش  
 طرفه سرو دی که بجان در گرفت  
 بش که ازان ز فرقه گشتم خراب  
 رفتم و دیدم که هم اندوه بود  
 شسته رو از مره خون میبگند  
 گفتش ای ناله تو جان گداز  
 گفت ز کار یک به قدر نیست  
 کار که چندین سر مردان پاک  
 آدمی عاجز و باری چنین  
 تا چه بود این تن ناقص وجود  
 صدمه بهیبت چو برون افوت  
 پیش چنان صدمه عالم ربای  
 مردش ناسد که تواند ستاد  
 من که شنیدم سخن آستان  
 حال من از حالت او در گشت  
 او نفس فتنه ز سه تازه کرد













در پی این خواجہ چه باک آردی  
 بخشش آن منع نبخشیده باد  
 تا نرسد اذن خدایش غیب  
 کی ز پی غارت شیطان آید  
 مایه درویش که دارد نگاه  
 مهر گلهبانی خود برگیسر

هر چه بود رهن کالایه  
 قیمتی من که مبادش کس او  
 او بد بختی خواهش بحیب  
 و آنچه بدستوری چمن دهند  
 یارب اگر حفظ تو نبود براہ  
 خستہ و از آن بهره که دارد زیر

مقاله اول در علو و خت آدمیت و سمو و خت آدمیت و خت  
 نظر حقان حقایق بصیرت حقان پایه سمیت بلندی اذن که چون فرو  
 همه عالم هیچ نماید بلکه هیچ هم نماید و دیده تنگ صیچان فراخ کشاد  
 که جز بزرگی خدا تعالی هر چیز پیش چشم آید همه نقش چشم می نماید

ای ز ازل گوهر پاک آمده  
 چرخ رخسار لبی بخت خاک  
 آن خلقی تو که ز روز نخست  
 خود زید رگر چه کنون آمدی  
 دفتر مفسنه نه زبر خوانده  
 عرصه عالم به سافت تر است  
 قل در گون زده است لطفین

گوهر تو ز یور خاک آمده  
 تا تو برون آمدی ای در پاک  
 کون بهمانی شش روز تر است  
 با پدر از جمله برون آمدی  
 تشنه اسه ساز پدر خوانده  
 دولت عالم بخلاف تر است  
 بر رخ ابلیس شده و غلغین

[illegible]

5.

[illegible]

[illegible]

بخت که مه نوره بالا گزید  
 بخت کس ره سوسه بالانیت  
 بر نروی یک قدم از جا خویش  
 دیده اندیشه فلک پیزار  
 چشم چو بر چشمه سوزن بری  
 شعله بود تا چه نساید با  
 از نظر دل بجان کن نظر  
 دور ز چشمی که بنزدیک و دور  
 بیش عکس است که بینی روان  
 چون نظر است در گون بود  
 دیده کثر از مرده دام کن  
 آنکه بنیش نظرش روشن است  
 گل نبود که چه زیب بچشم  
 از نظر به نظر آن دور باش  
 کور که او هر کور آن بود  
 هست نیک سکه چو بینی بهش  
 نیست گس او ز بهمت بلند

اول ذوالنون شده پس نیند  
 تا قدم از بهمت والایافت  
 تان نهی برو جهان با خویش  
 رخنه بین نیک نظر تیز دار  
 هر چه از آن سوست در و بنگار  
 دیده ز با دوام صبور برسا  
 ز آنکه غلط کار بود چشم سر  
 مورخ و دیده مرغ و دیده مور  
 کشتی بر جامی و کناره روان  
 آنکه همه کثر نگر و چون بود  
 دیده ز صاحب نظران دامن  
 خانه چشمش ده اگر تو صحن است  
 پاک نباشد گل و نیل بچشم  
 ز آنکه سمانیت چو مه نور باش  
 صفت زده و در چاه چو موران  
 کوتهی چشم و درازی گوش  
 فرق خجاست نشاند ز قند

[illegible]

تشنگی آب و زاب جوی تشنگی آب و زاب جوی  
ای دل تو تنگ تر از چشم مور ای دل تو تنگ تر از چشم مور  
بهر جوی تا کیت این کارگاه بهر جوی تا کیت این کارگاه  
قطره آب بے که تن مردم است قطره آب بے که تن مردم است  
قطره که صافست زلال اندر قطره که صافست زلال اندر  
چونکه تو در قطره آب بگی چونکه تو در قطره آب بگی  
پتری دل سوی بلند می کشد پتری دل سوی بلند می کشد  
آب که میاش همه و لپتی است آب که میاش همه و لپتی است  
موج زند بحر که تالب بود موج زند بحر که تالب بود  
چند طافس بر آستن چند طافس بر آستن  
کرشمه لباس تنک و تر پدید کرشمه لباس تنک و تر پدید  
شانه زیر دل شکر لیان شانه زیر دل شکر لیان  
گوشت دمانت چو وزن شود گوشت دمانت چو وزن شود  
کاشه پر شیدن حال خود کاشه پر شیدن حال خود  
آنگاه و اش است نه بهت آنگاه و اش است نه بهت  
بحر که داند است گهر چش او بحر که داند است گهر چش او  
سفله که زیو همه بر خویش بست سفله که زیو همه بر خویش بست

تشنگی چشم بر د آب و س  
حرص در و گشته چو دریای شور  
عذر رها خوری همت بخواه  
در دل آن قطره جهانی کم است  
چرخ گنجی خیال اندر و  
نیست ترا قطره از مردمی  
پستی همت به نثر ندی کشد  
از پریش لاف زبردستی است  
کوزه بریزد که تالب بود  
وز جمل زر بخت خور آستن  
قطره آب بے که بخوابد بکشد  
جهد تو لیسیده بچندین زبان  
موی بر اندام چو سوزن شود  
پوشش بیگانه حال خود است  
حله و بهر که چه بپوشد پلاس  
جامه نخو کیست در بهر پوشش او  
شد سرش از سرزنش خفاست

تشنگی چشم بر د آب و س  
حرص در و گشته چو دریای شور  
عذر رها خوری همت بخواه  
در دل آن قطره جهانی کم است  
چرخ گنجی خیال اندر و  
نیست ترا قطره از مردمی  
پستی همت به نثر ندی کشد  
از پریش لاف زبردستی است  
کوزه بریزد که تالب بود  
وز جمل زر بخت خور آستن  
قطره آب بے که بخوابد بکشد  
جهد تو لیسیده بچندین زبان  
موی بر اندام چو سوزن شود  
پوشش بیگانه حال خود است  
حله و بهر که چه بپوشد پلاس  
جامه نخو کیست در بهر پوشش او  
شد سرش از سرزنش خفاست

تشنگی چشم بر د آب و س  
حرص در و گشته چو دریای شور  
عذر رها خوری همت بخواه  
در دل آن قطره جهانی کم است  
چرخ گنجی خیال اندر و  
نیست ترا قطره از مردمی  
پستی همت به نثر ندی کشد  
از پریش لاف زبردستی است  
کوزه بریزد که تالب بود  
وز جمل زر بخت خور آستن  
قطره آب بے که بخوابد بکشد  
جهد تو لیسیده بچندین زبان  
موی بر اندام چو سوزن شود  
پوشش بیگانه حال خود است  
حله و بهر که چه بپوشد پلاس  
جامه نخو کیست در بهر پوشش او  
شد سرش از سرزنش خفاست

تشنگی چشم بر د آب و س  
حرص در و گشته چو دریای شور  
عذر رها خوری همت بخواه  
در دل آن قطره جهانی کم است  
چرخ گنجی خیال اندر و  
نیست ترا قطره از مردمی  
پستی همت به نثر ندی کشد  
از پریش لاف زبردستی است  
کوزه بریزد که تالب بود  
وز جمل زر بخت خور آستن  
قطره آب بے که بخوابد بکشد  
جهد تو لیسیده بچندین زبان  
موی بر اندام چو سوزن شود  
پوشش بیگانه حال خود است  
حله و بهر که چه بپوشد پلاس  
جامه نخو کیست در بهر پوشش او  
شد سرش از سرزنش خفاست





۵۲  
 دل انسان آفت  
 فرودم استیغنی  
 گفت در اذان  
 قرسیا را می یاد نام  
 در بیضه نام  
 آن که چو کحل نیست  
 گزیند چو کحل از دهن  
 نیست تا از فکر  
 ای برین دل بفرما  
 صلوات بر او

دل چو پروانه ز فلک نگذرد	چو زده که در بیضه بود چو نخل پُر
سایه دل باید از انسان فرخ	کرته آن کم شود این کهنه کاخ
آدمی آنجا نرسد از زمین	تا ندرد زو پر روح الامین
اینچو پروانه زوید ز گل	تا نبود و آنه همت بدل
تا نبود پروانه نرسد	و رچه پری زان همه توان
تیر کشد عاریش یار پر	نیچم پرش بینی با پار پر
پرزون آن به که سائی بود	پرزون مرغ هوای بود
وود که تشنه است به بحر کبود	سزنی ابر نیارد فرود
دل که زیستی سوی بالاشنا	هرچه فروید همه هیچ یافت
چون ز بندی نگری ستی	خورد نماید هر چه هست
هر که دوسته نیره بر آید بلند	اسپ نماید به تشش گو سپند
و فروری بر تر از ان ساخت	پیل شود در نظر او چو مور
هر چه چون بر تر از ان گشت نیز	زیر نظر هیچ شود جمله چیز
نسبت از اینجاست که دید از بیم	آنکه بلند است بهمان ترخیر
در نظری کشن خنده اره بود	هیچ بود هر چه سوی الله بود
تکای می حکیم که های همت خو است	که خبر با های بیت او تخم چار
گفت بزرگ که به حکیم خداست	کای بزرگی همه راز نهایی

دل انسان آفت  
 فرودم استیغنی  
 گفت در اذان  
 قرسیا را می یاد نام  
 در بیضه نام  
 آن که چو کحل نیست  
 گزیند چو کحل از دهن  
 نیست تا از فکر  
 ای برین دل بفرما  
 صلوات بر او  
 دل انسان آفت  
 فرودم استیغنی  
 گفت در اذان  
 قرسیا را می یاد نام  
 در بیضه نام  
 آن که چو کحل نیست  
 گزیند چو کحل از دهن  
 نیست تا از فکر  
 ای برین دل بفرما  
 صلوات بر او

دل انسان آفت  
 فرودم استیغنی  
 گفت در اذان  
 قرسیا را می یاد نام  
 در بیضه نام  
 آن که چو کحل نیست  
 گزیند چو کحل از دهن  
 نیست تا از فکر  
 ای برین دل بفرما  
 صلوات بر او



سوال بسیار از نظر انسانی  
چرا وی در این جهان است  
و این را چه کار دارد  
چرا در این جهان است  
و این را چه کار دارد  
چرا در این جهان است  
و این را چه کار دارد

ببین که تو کوس سخن آنجا زوی	غلغل رویت چه یار زوی
ایچه طلب بود دران کارگاه	وین چه اوب بود دران بارگاه
و آدو جواش که چو کردم برار	دیدۀ پیش بهیسه خلق باز
چون نظر هتم از او ج بود	هستی عالم همسجیم نمود
در ره آن دید که هستی نیست	بیج رقم صورت هستی نیست
گفت لایزمت عالی گرای	نیست ز هستی اثری بیج جای
کرد چو فکر بخدایم نشان	یا فتم از هستی مطلق نشان
خواستم از نیست کناره کنم	هستی بی نیست نظاره کنم
جراتم از خویش چو برتر کشید	تا و رجات طلبم در کشید
همت گسار ز برپوی گشت	هر سر مویم ارنی گوی گشت
غیرت از اینجا که کین کرده بود	ورا و هم دست بر آورده بود
تا بچنان پایه بسایتم	کرد بیک طوطی کن نیستم
آن اوجم که چه بهیستی فکند	بود هنوزم سر بهیستی بلند
در دل مرد آنچه که غیر خداست	گر نبود نیست بهیست که است
آنچه بهیست ز بر عالم راست	در نظر او همه عالم کم است
همت خسرو چه بر دین نفس	کز همه عالم کم از نیست کس
مقاله دوم در تهطلال از مسئله علم که مربوط است به علم الهی	

دران بارگاه و خطیر اندر ان  
این سوال با فطرت و اندیشه  
با بعد از سخن علی علیه السلام  
نظر بر این است که در این  
هستی نیست و در این  
بسیار در این  
باقی نیست و در این  
بروز و در این  
این است و در این  
فکر است و در این  
برای این است و در این  
یک لحظه که در این  
و آن اوجم که در این  
من الان اوجم که در این  
گویی و در این  
بروز و در این  
گرفت و در این  
ایستاد و در این  
چونان و در این  
کودان و در این

چرا در این جهان است  
و این را چه کار دارد  
چرا در این جهان است  
و این را چه کار دارد  
چرا در این جهان است  
و این را چه کار دارد  
چرا در این جهان است  
و این را چه کار دارد

و متبعاً و از هر که جبل که منوط است فی ضلالتان حسین افاض علیهما و آنکه  
 که از انبیا و بنی اسرئیل منع نماند و ریاضت حر و نان کشل الحمار که بابت نعل  
 و اثر گونه اند و فرق کردن عمامه داران بر کلاه که از برای بطایفه مخم کلاه  
 اندازند و پرده داران بر چیتبه که دستار رفهان را پایتایه ظالم سازد  
 امی زخ و خیمه فرا تر زده  
 فارغ از ان فن که ره مردم است  
 از مد و علم فرا غیبت نه  
 چون نبود مرد و بدانش عزیز  
 آنکه چراغش نباشد بر راه  
 راه پر از چاه تو زان بیخبر  
 سنگت خور و جابل آلوده سر  
 آنکه بزنند ان جالت گم است  
 مرد که از علم تو انگه بود  
 علم و درم هر دو نه بر هر گیتی  
 آنکه با بهره روزی سپرد  
 خاتم و انگشت کینیش بس  
 عالم اگر چاست ندر روز شام  
 مهر جالت بدمان بر زده  
 گم شده در بادیه کان ره گم است  
 در شب تاریک چرخیت نه  
 گاو بود خسه گس گاو نیز  
 در شب تاریک در افتد بچاه  
 تاچه رود مور بغربل در  
 کو عمل سنگ ندارد بزر  
 هست که اگر چه زرش صد هم است  
 کی نظرش برگرد زور بود  
 از همدان راه بد مغان بسی است  
 دانش داننده ز روزی شمرد  
 و آنکه بزرگست مینیش بس  
 جابل اگر خسرو دم است شام

[illegible]







۵۸  
 سلامه قورغان خان  
 راجای علی محمد خان  
 کجاست دل به دروغ  
 عادت بدی حدیث نشود  
 ۱۲ منصف قلیون  
 ۱۳ منصف قلیون  
 ۱۴ منصف قلیون  
 ۱۵ منصف قلیون  
 ۱۶ منصف قلیون  
 ۱۷ منصف قلیون  
 ۱۸ منصف قلیون  
 ۱۹ منصف قلیون  
 ۲۰ منصف قلیون

خواب تو باشد شرت بندگی	علم چنان خواند که سینه ندگی
علم گو خواب پر شانش گوی	چون تویی از شاه روی جی که جو
پس نفس از خصمت قرآن زد	چند توان سانه پنهان زد
با وده و قرآن بیکی سینه در	ز سینه بود ز سینه بود
کفر بود و شستن قرآن بی	حافظ قرآن چو خود با وده بی
بدرقه راه قیامت بود	علم که رایش بسلاست بود
بدرقه راه راز هر نفس آموختن	خود وطن خویش بود و سوختن
نه از پی و دوزخ سبق آموزت	آنکه به تسلیم دل افروزت
تخت ناز و زلفی سوختن	تیشه زان اندر منبر آموختن
نه از پی آتش زدن خانه رست	شمع شب فروزی کاشانه رست
خار کن سوزن خود را پای	خار کش از سوزن پای آزمای
آلت ترویر مکن خاسه را	خاسه مژن سوختن غامه را
زیر ملک بیضه شیطان منه	زرق تیر خصمت نعمان منه
از لب خویش بود و پنجه زای	پنجه کل مرغ زیر هاس
تیغ نبی در کف شیطان نبی	شرم نداری که چو فرماندهی
تیغ کس سایه نه بیند ز نور	عالم به و آن بود از جله دور
بو قلمو نیست برام الکتاب	چنگ و تیر ویر چکل صواب

۲۱ منصف قلیون  
 ۲۲ منصف قلیون  
 ۲۳ منصف قلیون  
 ۲۴ منصف قلیون  
 ۲۵ منصف قلیون  
 ۲۶ منصف قلیون  
 ۲۷ منصف قلیون  
 ۲۸ منصف قلیون  
 ۲۹ منصف قلیون  
 ۳۰ منصف قلیون  
 ۳۱ منصف قلیون  
 ۳۲ منصف قلیون  
 ۳۳ منصف قلیون  
 ۳۴ منصف قلیون  
 ۳۵ منصف قلیون  
 ۳۶ منصف قلیون  
 ۳۷ منصف قلیون  
 ۳۸ منصف قلیون  
 ۳۹ منصف قلیون  
 ۴۰ منصف قلیون  
 ۴۱ منصف قلیون  
 ۴۲ منصف قلیون  
 ۴۳ منصف قلیون  
 ۴۴ منصف قلیون  
 ۴۵ منصف قلیون  
 ۴۶ منصف قلیون  
 ۴۷ منصف قلیون  
 ۴۸ منصف قلیون  
 ۴۹ منصف قلیون  
 ۵۰ منصف قلیون  
 ۵۱ منصف قلیون  
 ۵۲ منصف قلیون  
 ۵۳ منصف قلیون  
 ۵۴ منصف قلیون  
 ۵۵ منصف قلیون  
 ۵۶ منصف قلیون  
 ۵۷ منصف قلیون  
 ۵۸ منصف قلیون  
 ۵۹ منصف قلیون  
 ۶۰ منصف قلیون  
 ۶۱ منصف قلیون  
 ۶۲ منصف قلیون  
 ۶۳ منصف قلیون  
 ۶۴ منصف قلیون  
 ۶۵ منصف قلیون  
 ۶۶ منصف قلیون  
 ۶۷ منصف قلیون  
 ۶۸ منصف قلیون  
 ۶۹ منصف قلیون  
 ۷۰ منصف قلیون  
 ۷۱ منصف قلیون  
 ۷۲ منصف قلیون  
 ۷۳ منصف قلیون  
 ۷۴ منصف قلیون  
 ۷۵ منصف قلیون  
 ۷۶ منصف قلیون  
 ۷۷ منصف قلیون  
 ۷۸ منصف قلیون  
 ۷۹ منصف قلیون  
 ۸۰ منصف قلیون  
 ۸۱ منصف قلیون  
 ۸۲ منصف قلیون  
 ۸۳ منصف قلیون  
 ۸۴ منصف قلیون  
 ۸۵ منصف قلیون  
 ۸۶ منصف قلیون  
 ۸۷ منصف قلیون  
 ۸۸ منصف قلیون  
 ۸۹ منصف قلیون  
 ۹۰ منصف قلیون  
 ۹۱ منصف قلیون  
 ۹۲ منصف قلیون  
 ۹۳ منصف قلیون  
 ۹۴ منصف قلیون  
 ۹۵ منصف قلیون  
 ۹۶ منصف قلیون  
 ۹۷ منصف قلیون  
 ۹۸ منصف قلیون  
 ۹۹ منصف قلیون  
 ۱۰۰ منصف قلیون

۱۰۱ منصف قلیون  
 ۱۰۲ منصف قلیون  
 ۱۰۳ منصف قلیون  
 ۱۰۴ منصف قلیون  
 ۱۰۵ منصف قلیون  
 ۱۰۶ منصف قلیون  
 ۱۰۷ منصف قلیون  
 ۱۰۸ منصف قلیون  
 ۱۰۹ منصف قلیون  
 ۱۱۰ منصف قلیون  
 ۱۱۱ منصف قلیون  
 ۱۱۲ منصف قلیون  
 ۱۱۳ منصف قلیون  
 ۱۱۴ منصف قلیون  
 ۱۱۵ منصف قلیون  
 ۱۱۶ منصف قلیون  
 ۱۱۷ منصف قلیون  
 ۱۱۸ منصف قلیون  
 ۱۱۹ منصف قلیون  
 ۱۲۰ منصف قلیون  
 ۱۲۱ منصف قلیون  
 ۱۲۲ منصف قلیون  
 ۱۲۳ منصف قلیون  
 ۱۲۴ منصف قلیون  
 ۱۲۵ منصف قلیون  
 ۱۲۶ منصف قلیون  
 ۱۲۷ منصف قلیون  
 ۱۲۸ منصف قلیون  
 ۱۲۹ منصف قلیون  
 ۱۳۰ منصف قلیون  
 ۱۳۱ منصف قلیون  
 ۱۳۲ منصف قلیون  
 ۱۳۳ منصف قلیون  
 ۱۳۴ منصف قلیون  
 ۱۳۵ منصف قلیون  
 ۱۳۶ منصف قلیون  
 ۱۳۷ منصف قلیون  
 ۱۳۸ منصف قلیون  
 ۱۳۹ منصف قلیون  
 ۱۴۰ منصف قلیون  
 ۱۴۱ منصف قلیون  
 ۱۴۲ منصف قلیون  
 ۱۴۳ منصف قلیون  
 ۱۴۴ منصف قلیون  
 ۱۴۵ منصف قلیون  
 ۱۴۶ منصف قلیون  
 ۱۴۷ منصف قلیون  
 ۱۴۸ منصف قلیون  
 ۱۴۹ منصف قلیون  
 ۱۵۰ منصف قلیون









[illegible]

۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳  
 ۴۷۴  
 ۴۷۵  
 ۴۷۶  
 ۴۷۷  
 ۴۷۸  
 ۴۷۹  
 ۴۸۰  
 ۴۸۱  
 ۴۸۲  
 ۴۸۳  
 ۴۸۴  
 ۴۸۵  
 ۴۸۶  
 ۴۸۷  
 ۴۸۸  
 ۴۸۹  
 ۴۹۰  
 ۴۹۱



مطلع اولاد هم ای ندر  
 بگاه قول شام و رمال  
 و نیم سواد نیست پس  
 از این که کرم زیاد است  
 بیست شام هم به اصداد  
 بیست است از این که  
 نهاد بیست دروغ  
 نهاد که در اشعار به  
 به اند که در اشعار به  
 ملک و ادراک به و به

مطلع اولاد هم ای ندر  
 بگاه قول شام و رمال  
 و نیم سواد نیست پس  
 از این که کرم زیاد است  
 بیست شام هم به اصداد  
 بیست است از این که  
 نهاد بیست دروغ  
 نهاد که در اشعار به  
 به اند که در اشعار به  
 ملک و ادراک به و به

هر چه در آرد به کت کمتر است	لاجرم آنکس تنه کرم تر است
کز الف گرسنه اشباع است	نیست ز شاعر دم سیری است
برگذر قافیه حرف رویت	زان همه بحرش که در معنوی است
تخته خاکی طبع خوان آو	کی کشد آن سفره که صفر آن آو
ماهی و شستش محل با هم است	ماهی نه بحر شستش کم است
تا چه دهد چه به پسلو تراش	قرعه زنان نیز کم اندر معاش
کی و بدان چه آرزوی جان آو	قرعه که گردنده بفراوان است
مزد و روغت بگفتارشان	این همه ناراستی کارشان
کش بود از راستی خود کلید	پس در فتح است کسی را پدید
حرف زفت از حد جدول برآ	رست روان رست صد کافی نو
سر نه اندر قدم راستان	آنکه شد از سخت سری داستان
پیش زهر است نگونی کند	گرچه کسان چند حروفي کند
باد حوادث کلمش کشند کرد	سرچسوی رستی آوردم د
قالب توفیق سلامت بود	هر که بتن رست علامت بود
تیر شد از کالبد رست رست	صدق جز از راستی دل سخت
مسطر حرف و گران شد بهوت	آنکه رگ رست در اندام آو
آدمی از جوش سخن تالبت	بس که نه گفت همه در قالب است

و اما فلک بزرگ و هم از این نیست به قریب خورشید و در این نیست به

مطلع اولاد هم ای ندر

مطلع اولاد هم ای ندر  
 بگاه قول شام و رمال  
 و نیم سواد نیست پس  
 از این که کرم زیاد است  
 بیست شام هم به اصداد  
 بیست است از این که  
 نهاد بیست دروغ  
 نهاد که در اشعار به  
 به اند که در اشعار به  
 ملک و ادراک به و به

مطلع اولاد هم ای ندر  
 بگاه قول شام و رمال  
 و نیم سواد نیست پس  
 از این که کرم زیاد است  
 بیست شام هم به اصداد  
 بیست است از این که  
 نهاد بیست دروغ  
 نهاد که در اشعار به  
 به اند که در اشعار به  
 ملک و ادراک به و به



۶۶  
 بابیات باطنیه  
 مصنف علیه السلام  
 فی ازود زبانی و  
 کشتن گندم در لیلان  
 سبزه زود و دود و  
 سبزه زود و دود و  
 در احسان قلمت کلام  
 گوید که لغوات است  
 لغوات است که در زبان  
 در لغوات است که در زبان  
 او بعد از است که در زبان  
 با گوید که در زبان  
 حلقه که در گوش زبان گشتن  
 مرو بود و کم سخن و تازه روی  
 در لب آزاره نه سینه بود  
 آدمی از عصبه به پیچیده گشت  
 آنکه کند گوش که آواز است او  
 خیر که کند با گشت به همسایگی  
 کس نکند از سخن نرم بیم  
 با گشت زند سختی تشدید اگر  
 تیز کن تیغ زبان در دهان  
 تیغ که او گوشت بر و بید است  
 هیچ کسی زخم زبانی نکرد  
 خار که در دوزخ زبان نیشتر  
 یک نترسد زبان آوران  
 چیره زبان زخم بجان در زند  
 از دل سخت است زبانه بجانگ  
 ره نبرد سوی شمشیر کسی  
 خواهی دهان و اکن و خواهی  
 با دهن باز حدیثی گفت  
 قهقهه و خند و گلهای مجوی  
 پاسخ سوسن به نسیم بود  
 سر شنب رعد زمین بار گشت  
 نائب کر نای بود و نای  
 منبر بر افتد به تنی مایگی  
 و ز سخن سخت بر سر پیغم  
 حرف خرد و در دل حرف دگر  
 تانهر و حلق ترا و در زمان  
 تیغ که از گوشت بود آن سبزه  
 کا خرا از آن کار زیاده نکرد  
 هم بخیدن شکند بیشتر  
 گاه جراحت زول با دران  
 خون جگر از بوسه که نشتر زند  
 تیزی خنجر بود از خار سنگ  
 زخم خورد و مرد و سنگوبه  
 در احسان قلمت کلام  
 گوید که لغوات است  
 لغوات است که در زبان  
 در لغوات است که در زبان  
 او بعد از است که در زبان  
 با گوید که در زبان  
 حلقه که در گوش زبان گشتن  
 مرو بود و کم سخن و تازه روی  
 در لب آزاره نه سینه بود  
 آدمی از عصبه به پیچیده گشت  
 آنکه کند گوش که آواز است او  
 خیر که کند با گشت به همسایگی  
 کس نکند از سخن نرم بیم  
 با گشت زند سختی تشدید اگر  
 تیز کن تیغ زبان در دهان  
 تیغ که او گوشت بر و بید است  
 هیچ کسی زخم زبانی نکرد  
 خار که در دوزخ زبان نیشتر  
 یک نترسد زبان آوران  
 چیره زبان زخم بجان در زند  
 از دل سخت است زبانه بجانگ  
 ره نبرد سوی شمشیر کسی

در احسان قلمت کلام

گوید که لغوات است

لغات است که در زبان

در لغوات است که در زبان

او بعد از است که در زبان

با گوید که در زبان

حلقه که در گوش زبان گشتن

مرو بود و کم سخن و تازه روی

در لب آزاره نه سینه بود

آدمی از عصبه به پیچیده گشت

آنکه کند گوش که آواز است او

خیر که کند با گشت به همسایگی

کس نکند از سخن نرم بیم

با گشت زند سختی تشدید اگر

تیز کن تیغ زبان در دهان

تیغ که او گوشت بر و بید است

هیچ کسی زخم زبانی نکرد

خار که در دوزخ زبان نیشتر

یک نترسد زبان آوران

چیره زبان زخم بجان در زند

از دل سخت است زبانه بجانگ

ره نبرد سوی شمشیر کسی



۶۸  
 سلامه قورکلام زبان  
 ایلخوردنم ناکه کیمه چو یارین  
 کار زبان ایدر ایدر ناهل  
 دلم کلام ایلخوردن  
 است کلام ایلخوردن  
 دیوان کیمین ایلخوردن  
 گیندو منی نیت ایلخوردن  
 ایلخوردن کلام ایلخوردن  
 ایلخوردن کلام ایلخوردن

از اینست که گویند که اگر کسی در این دنیا  
برای خداوند یک امر خیر کند و در این دنیا  
از اینست که گویند که اگر کسی در این دنیا  
برای خداوند یک امر خیر کند و در این دنیا  
از اینست که گویند که اگر کسی در این دنیا  
برای خداوند یک امر خیر کند و در این دنیا

حکایت خانجاری ابراهیم و هم از جوان پیوده

راه روی کرد ز او هم سوال  
 سلام ۱۲  
 ای راه بیند اگر آید ۱۳  
 صحن فلک در تهر پایافت  
 خازن گنجینه گره کرد باز  
 ای راه بیند ۱۴  
 گفت ازان رو که همان سال ماه  
 قریح و بان را کشادم ز بند  
 زمین همه راهی که سپردم سپاسی  
 گفتن بیفایده شر که چپاست  
 شش روز ایوان تو برگشت روز  
 زمین و هنر باز نه شش مسار  
 ۱۵

بکای کرده تند بیدان حال  
 بچه سپید ۱۶  
 این قدم آید ز کجایافتی  
 راز برون ریخت ز صندل  
 داشتیم از پیوده گوشه نگاه  
 جز بحدیثی که بود و سودمند  
 این علم شد بخدا سپاسی  
 قول مو به صفت انبیاست  
 تاکید این هرزه و رانی هنور  
 اگر ز خدا نیست ز خود دشمر دار

(۱۰۰)   
 نظر داشت که این اغراض را در   
 دیدن شدن هر دو است و در   
 مغفوب بگوید و در   
 گفته اند که در این   
 در سبب دارد و اشعار   
 در آنجا که در   
 لطیف است و در   
 سرخی و در   
 نیست و در   
 در آن   
 در آن

五

ای ای اگر سکه در بد معنی از تو شد  
که طلا صد و عود از پیشندیش  
دارد آن کار را شل مشک  
است بر خند صلی تو از سحر  
ای خورشید و ماه صفت شورت ایام  
معصیت کنی به پشت از تو شد  
دارد در زینت پیش و بعد شام  
خطاب بدلت نود و نه می شود  
کرامت خورشید در جگر از جانی  
بگشت به پیش و بعد شام  
باز در دایه ای که خدایان  
باز در دایه ای که خدایان  
باز در دایه ای که خدایان  
باز در دایه ای که خدایان









نفس که رویش نه مسلمان است  
 و در نفسی که چو آهر منسان  
 چند توان داشت درین فیولان  
 یکدمت ارباب و فرمان بود  
 پاکی آن مومن پاکیزه خوی  
 قطره آبی که چکد ز آب دست  
 گاه و خوشستن دست ارادت  
 کاوری آندم که بدر گاه روی  
 مسیح شراگونه مکن شتر مرغی  
 پاک چنان شو قدم روشنست  
 شد گل سر شوی چو پاکی فزای  
 شش بود ز آب که شوی برون  
 پاک شود راه خداوند گیر  
 تخته پشیمانی خود کن نگار  
 تا نشود ناصیه در سجده خاک  
 نقش آبی ست بلوچ جبین  
 دای که تا چند چو افسر و گان

خطبه او سلم شیطان است  
 و م زند از تعبیه مطلق غنان  
 ز آنچه مجلس دیوان فراخ  
 مرتبه ملک سلیمان بود  
 کاب نازمی و دیش ابروی  
 دشنه بود و بر جگر دیو بست  
 مو عظمی میکند از پرو چو بست  
 دست ز آرایش باطن بشوی  
 کاب ز سر بگذردت از تری  
 کز تری آزاد بود و دانست  
 گرچه خاکست بسرافیت جا  
 آب چنان خور که بشوید درون  
 گرچه پلیدم زمین این پند گیر  
 تخته خاک از پی روز شمار  
 کی شود از ناصیه گیران خلا  
 بر در مخلوق منه بر زمین  
 سجده کنی بر در این مردگان

نفس که رویش نه مسلمان است  
 و در نفسی که چو آهر منسان  
 چند توان داشت درین فیولان  
 یکدمت ارباب و فرمان بود  
 پاکی آن مومن پاکیزه خوی  
 قطره آبی که چکد ز آب دست  
 گاه و خوشستن دست ارادت  
 کاوری آندم که بدر گاه روی  
 مسیح شراگونه مکن شتر مرغی  
 پاک چنان شو قدم روشنست  
 شد گل سر شوی چو پاکی فزای  
 شش بود ز آب که شوی برون  
 پاک شود راه خداوند گیر  
 تخته پشیمانی خود کن نگار  
 تا نشود ناصیه در سجده خاک  
 نقش آبی ست بلوچ جبین  
 دای که تا چند چو افسر و گان

نفس که رویش نه مسلمان است  
 و در نفسی که چو آهر منسان  
 چند توان داشت درین فیولان  
 یکدمت ارباب و فرمان بود  
 پاکی آن مومن پاکیزه خوی  
 قطره آبی که چکد ز آب دست  
 گاه و خوشستن دست ارادت  
 کاوری آندم که بدر گاه روی  
 مسیح شراگونه مکن شتر مرغی  
 پاک چنان شو قدم روشنست  
 شد گل سر شوی چو پاکی فزای  
 شش بود ز آب که شوی برون  
 پاک شود راه خداوند گیر  
 تخته پشیمانی خود کن نگار  
 تا نشود ناصیه در سجده خاک  
 نقش آبی ست بلوچ جبین  
 دای که تا چند چو افسر و گان

نفس که رویش نه مسلمان است  
 و در نفسی که چو آهر منسان  
 چند توان داشت درین فیولان  
 یکدمت ارباب و فرمان بود  
 پاکی آن مومن پاکیزه خوی  
 قطره آبی که چکد ز آب دست  
 گاه و خوشستن دست ارادت  
 کاوری آندم که بدر گاه روی  
 مسیح شراگونه مکن شتر مرغی  
 پاک چنان شو قدم روشنست  
 شد گل سر شوی چو پاکی فزای  
 شش بود ز آب که شوی برون  
 پاک شود راه خداوند گیر  
 تخته پشیمانی خود کن نگار  
 تا نشود ناصیه در سجده خاک  
 نقش آبی ست بلوچ جبین  
 دای که تا چند چو افسر و گان



*(Handwritten notes in Persian script)*



69

[illegible][illegible][illegible][illegible]











[illegible][illegible]

بوس بود از گریه محرم نمی	و و فرخ سوزنده شد ار عالمی
روی سیه زاب دو دیده بشکو	و و گنا هست چو سیه کرد روی
نام مسلمانیت از بهر چیست	ای همه بر نسبت گبر است لیسیت
زیور طاووس زاندام است	نیگوئی از نفس نه از نام رست
الله دیارب که زند عیده است	آنکه تنگ از شرع فراتر زده است
غلغل تکبیر زون در گیریز	زیست بود از غر کا بل ستیز
رست چو در قبله نباشد هبت	هبت وی بنا که کند قبله رست
هر چه کنی دست نگیر و ترا	وین چو عکارت نه پذیر و ترا
رفت در آتش هم از ان راه آ	گبر که چه کز ز بهر ثواب
چون شکن نامه شکست دهند	باش که تا نامه بدست دهند
هر چه بخوانی و به پیچی خوان	نامه چه خوانی چو به پیچی روان
مغفرت امید مدار از امید	تا ولت از ترس نلرز و چو بید
نور و دو خان هر دو بقران و تر	خوف و رجا هر دو بایمان و تر
رخش برون تا که میدان ترا	گر ریاضت صفت جولان ترا
کنج دو عالم ترازوی تست	تا علم شرع بیا زوی تست
تا کنشی آستین از اصل و فرع	میوه حالت ند به شاخ شرع
خیز در خوا چه زن اربنده	طرح درین خانه چه افکنده

ای سیه زاب نامت و کلام

ح

است اگر بعد از این برای سوزنده شد ار عالمی  
 و و گنا هست چو سیه کرد روی  
 ای همه بر نسبت گبر است لیسیت  
 نیگوئی از نفس نه از نام رست  
 آنکه تنگ از شرع فراتر زده است  
 زیست بود از غر کا بل ستیز  
 هبت وی بنا که کند قبله رست  
 وین چو عکارت نه پذیر و ترا  
 گبر که چه کز ز بهر ثواب  
 باش که تا نامه بدست دهند  
 نامه چه خوانی چو به پیچی روان  
 تا ولت از ترس نلرز و چو بید  
 خوف و رجا هر دو بایمان و تر  
 گر ریاضت صفت جولان ترا  
 تا علم شرع بیا زوی تست  
 میوه حالت ند به شاخ شرع  
 طرح درین خانه چه افکنده

است اگر بعد از این برای سوزنده شد ار عالمی  
 و و گنا هست چو سیه کرد روی  
 ای همه بر نسبت گبر است لیسیت  
 نیگوئی از نفس نه از نام رست  
 آنکه تنگ از شرع فراتر زده است  
 زیست بود از غر کا بل ستیز  
 هبت وی بنا که کند قبله رست  
 وین چو عکارت نه پذیر و ترا  
 گبر که چه کز ز بهر ثواب  
 باش که تا نامه بدست دهند  
 نامه چه خوانی چو به پیچی روان  
 تا ولت از ترس نلرز و چو بید  
 خوف و رجا هر دو بایمان و تر  
 گر ریاضت صفت جولان ترا  
 تا علم شرع بیا زوی تست  
 میوه حالت ند به شاخ شرع  
 طرح درین خانه چه افکنده

است اگر بعد از این برای سوزنده شد ار عالمی  
 و و گنا هست چو سیه کرد روی  
 ای همه بر نسبت گبر است لیسیت  
 نیگوئی از نفس نه از نام رست  
 آنکه تنگ از شرع فراتر زده است  
 زیست بود از غر کا بل ستیز  
 هبت وی بنا که کند قبله رست  
 وین چو عکارت نه پذیر و ترا  
 گبر که چه کز ز بهر ثواب  
 باش که تا نامه بدست دهند  
 نامه چه خوانی چو به پیچی روان  
 تا ولت از ترس نلرز و چو بید  
 خوف و رجا هر دو بایمان و تر  
 گر ریاضت صفت جولان ترا  
 تا علم شرع بیا زوی تست  
 میوه حالت ند به شاخ شرع  
 طرح درین خانه چه افکنده



علاوه بر این  
دفعه که از آن  
نفس بود  
از آن علم  
نفس بود  
اسلام  
گفت  
که

معرفت هر دو سر داده اند	گفت ز علی که مراد داده اند
میکنی و می نه پذیرد خدای	می نگرم کین عمل صدق زای
پیر ز حالت چو گل بر شکفت	پیر ز حالت چو گل بر شکفت
گر نه پذیرد ز من هیچکس	گر نه پذیرد ز من هیچکس
من عمل خدیش کنم بنده وار	من عمل خدیش کنم بنده وار
خسرو اگر دین طلبی کار کن	خسرو اگر دین طلبی کار کن
عرض کن پیش بهر گفتنی	عرض کن پیش بهر گفتنی
مقاله ششم در شکر و ثیاب صافی نوش و شکر لعل نوشان	مقاله ششم در شکر و ثیاب صافی نوش و شکر لعل نوشان
از رقی پوش و کام گداری پیش قدام خطوین و قد صیل	از رقی پوش و کام گداری پیش قدام خطوین و قد صیل
گر قناری پای و گل مانده گان طینت کالهار فی الحول و شکر	گر قناری پای و گل مانده گان طینت کالهار فی الحول و شکر
و اعدا را ن قلموئی به اجبانه و سر فرازی حکم داران کاسوی	و اعدا را ن قلموئی به اجبانه و سر فرازی حکم داران کاسوی
ای قدم اندر دره مروان زده	ای قدم اندر دره مروان زده
بر نرد می یک قدم از چاهوش	بر نرد می یک قدم از چاهوش
خاک شود از بار لکن چون گیس	خاک شود از بار لکن چون گیس
نگار آرام بیک گوشه نه	نگار آرام بیک گوشه نه
ز اندوه محنت علمی ساز کن	ز اندوه محنت علمی ساز کن
تا بسا کوس اتمی زنی	تا بسا کوس اتمی زنی
هفت در گنبد گردان زده	هفت در گنبد گردان زده
تا نه نمی برد جهان پاچش	تا نه نمی برد جهان پاچش
بو که رسی بر فلک کبریا	بو که رسی بر فلک کبریا
راه بلا را ز رضا تو شده نه	راه بلا را ز رضا تو شده نه
بر سر ایوان فلک تاز کن	بر سر ایوان فلک تاز کن
و بد به نوبت شاهی زنی	و بد به نوبت شاهی زنی

عالم را معلوم  
استند و هم از آنست  
که به پیغمبر علی ترا که  
ناقص صدق نیست  
با گاه ایستاد  
نیستند و پیغمبر  
ایستاد و پیغمبر  
بجای خود و پیغمبر  
عالم را معلوم  
استند و هم از آنست  
که به پیغمبر علی ترا که  
ناقص صدق نیست  
با گاه ایستاد  
نیستند و پیغمبر  
ایستاد و پیغمبر  
بجای خود و پیغمبر  
عالم را معلوم  
استند و هم از آنست  
که به پیغمبر علی ترا که  
ناقص صدق نیست  
با گاه ایستاد  
نیستند و پیغمبر  
ایستاد و پیغمبر  
بجای خود و پیغمبر

علاوه بر این  
دفعه که از آن  
نفس بود  
از آن علم  
نفس بود  
اسلام  
گفت  
که









بهره دهنده در حق  
بهره نمانی باز بده  
تا نیست از دین  
از حق است  
بهره دهنده در حق  
بهره نمانی باز بده  
تا نیست از دین  
از حق است

که از نظر کمالات  
بهره دهنده در حق  
بهره نمانی باز بده  
تا نیست از دین  
از حق است

اوست رونده که قدم باشدش  
مایه عمر از قهرم و دم شدند  
کر نفس خویش بر دهر نفس  
کرد بهر جسام عیسی گرو  
خاصه که بستانی وندی کس  
شعنه خور و بامی و مطرب چومر  
موش ندانند که جز اید است  
عقیدت یان بکین گاجخت  
خلق بدندان گزش باز کرد  
کز پی زر خواج شود تنگدل  
آستنی کوته و دست دراز  
دام سیاه از پی ده مایه است  
موی نه و کوه گران بر سرش  
خود شوی اصلع چو گرنهخت  
هست گران تربسی از سنگ کوه  
کوه چه سان میکشد آخر بوی  
فقر که نام است و تجارت کلام

زنده فقیر نیست که دم باشدش  
خضر و سیاه که مکرم شدند  
بین چه سبک باشد آن بوالهوس  
مرو به آن خر که ز بهر و وجو  
زر که ستانی و دهری چیست  
خواج که آسان نماند خورده خود  
صبره صوفی علف شاد است  
زاهد زرد و دست گره کرده  
نیشکر که کوگره ساز کرد  
غم خور و کیسه بر سنگ دل  
آه ازین طائفه زرق ساز  
پشم سپه شان نه ز آگاهی است  
زشت بود صوفی و میل زرش  
موج ترشی بمرت بار سخت  
زر چو نسجید بسنگ و شکوه  
چونکه نسجید تو بار موی  
دعوی فقر و عیسی زرد دام

بهره دهنده در حق  
بهره نمانی باز بده  
تا نیست از دین  
از حق است  
بهره دهنده در حق  
بهره نمانی باز بده  
تا نیست از دین  
از حق است  
بهره دهنده در حق  
بهره نمانی باز بده  
تا نیست از دین  
از حق است

بهره دهنده در حق  
بهره نمانی باز بده  
تا نیست از دین  
از حق است  
بهره دهنده در حق  
بهره نمانی باز بده  
تا نیست از دین  
از حق است







مقاله هفتم در انوار نفس سبز که روشن چون نفس رخسید است و ترک  
 اهل نال که در قلب لم جاوید است و چون کوه پایا و روشن گران سنگ  
 خوش کشیدن چون باد و خرمنهای خسان بر این خاکشاکان و زین

مهر برهای صنعت زده  
بر تو فریض است ز کوفتی دین  
رو که تویی مستقیم کامل نصاب  
لیک نه صبری که ضروری بود  
در شکم مار بود پای مار  
آب خوش از مشرب بگل خورد  
به که بیرون شربت سید نبی  
سیر نگر دو گداز خاک و پس  
خاک خورد زان وین خند و ک  
بیش نشنیده غلامی بود  
بوسه ز نمان بگذر از پای کوه  
باری اگر تک زنی از بهر پاک  
گر کنی آن رست هزاران عیو  
بچاکشان رست مسلم حلال

ایں دم ز آیین قناعت زده  
گر قیامت رست شبانی ویرین  
صبر جوئی است بکنج خراب  
مرد تو نگر بهیور سے بود  
حاکم زردان ز درون بقرار  
گوزر ز در بهر بخت خند  
قرص چو دگوزر آب بکنج  
آنکه دین بازو و پیش پس  
نسی کش ازین خرابان  
پاچی مسافر که بخت و ز خاک  
نخست که هر سو سے بگامے دو  
باد که با کوه مساید شکوه زند  
بهر حراسے چو دمی جیلاناک  
بهر حلالی که بود خوب خوب  
پاک شاییدن آلوده حال

ای طالب که می رودش قناعت کرده از این با هم یعنی  
صانعیت بلکه می رودش  
از آن اگر قناعت ثابت قدم می شود که قدرت  
میفرماید که در راه خدا بصورتی و در وقت کار کنم  
لیکن نه آن صورتی که کفوری بود و از این افعال  
بگوید و قدرت تحصیل آن کسب و حصول آن  
باز آنکه در آنست و دل او در طلب حق است  
و همیشه در باطن تر و در حق دارد

سر آید ای طاهر  
 معاش ارادت ای چاکا که هر چه نظر تمام  
 بانی خوار دارد و بی شکم قدر قناری  
 که نه سون شکم او بزرگ است او بهر  
 کوزان یعنی گلاس طایفه که در آن بعضی  
 و خشم هست رفاهه دارد و بکلی کوزه  
 سر و خوش در آن باشد و نه شسته و با  
 ای که که از طایفه شان و شکم خود که در  
 برقم کرده و با بی شکم که هر چه  
 از این طایفه طایفه خود که در این  
 و در او و شکم که از این طایفه  
 که در این طایفه که از این طایفه

[illegible]









سبب دراصل غای  
 پخته در دین است و در اصل غای  
 باز در اول و در اصل غای  
 پاک دارد و در اصل غای  
 حاصل تر است از اصل غای  
 و خاشاک از خرم و در اصل غای  
 منصف و در اصل غای  
 کنی موی بود و در اصل غای  
 نوش کند و در اصل غای

راه خورش بی خشم خاشاک دار	جاشیل دنیا نور و لب پاک دور
سبب است پر دام مگس گسترده	لشکر بود ساد و عسل خوش خورده
خوش خور و با خاک یکی باش و بس	با و مکن در سر ازین خاک خرس
خاک بسیر کرده خور و هر چه هست	بین که ز بهیاری خود پیش است
حلقه تهی چشم ز بی دیدگیست	پری سندان ز پسند گیسیت
باز شکم تنگ بود دل فراخ	شده شکم و خلق حوصل فراخ
سیر نگر دزد و دریای مال	آنکه ز آمال بود تشنه حال
خشک مزاج است بد یاد و دل	رنگ که تشنه است بغایت بر دل
تنگ ز پی نیه ز پی ابله	نقد که رسته و معده تهی
چند گره بر شکم و تک چو مور	ای غله را در غله دان کرده کور
صد گره سخت بر آسای نه	نیشگری کوسه ناسب بود
بس میرند آب و کنند شش سی	لاجرم اشتیاق دهندش بسی
معهده چو پر شد بودش سنی	جانوری کوست بجز آدمی
بر سر سیری غم سیری خورد	آدمیست آنکه بسیری پر د
بهست چو مزدوری گل رایگان	بی خورش کسب ز رشایگان
جان ز برای دگران میکند	آنکه گمراه دارد و کان می کند
شیر و میت هست چرخ خون	چند با قرون غم افزون خوری

ای نمکنا ۱۳  
 سبب دراصل غای  
 پخته در دین است و در اصل غای  
 باز در اول و در اصل غای  
 پاک دارد و در اصل غای  
 حاصل تر است از اصل غای  
 و خاشاک از خرم و در اصل غای  
 منصف و در اصل غای  
 کنی موی بود و در اصل غای  
 نوش کند و در اصل غای

سبب دراصل غای  
 پخته در دین است و در اصل غای  
 باز در اول و در اصل غای  
 پاک دارد و در اصل غای  
 حاصل تر است از اصل غای  
 و خاشاک از خرم و در اصل غای  
 منصف و در اصل غای  
 کنی موی بود و در اصل غای  
 نوش کند و در اصل غای  
 سبب دراصل غای  
 پخته در دین است و در اصل غای  
 باز در اول و در اصل غای  
 پاک دارد و در اصل غای  
 حاصل تر است از اصل غای  
 و خاشاک از خرم و در اصل غای  
 منصف و در اصل غای  
 کنی موی بود و در اصل غای  
 نوش کند و در اصل غای















ای دیوان زمان بشنوت  
و محنت که بود در آن  
نمودن آنکه در آن  
ای دیوان زمان بشنوت  
نفسانی که در آن  
چرا که در آن



صله و لذتی است از این  
دیده عطا شد که آفت  
بازی دل است پشید  
آزادی مندر است از این  
چون بسبب هر دو دل را  
دانا که در شکر از دلی  
بهر دو عالم در دلی  
این با بسبب هر دو دل

صله و لذتی است از این  
دیده عطا شد که آفت  
بازی دل است پشید  
آزادی مندر است از این  
چون بسبب هر دو دل را  
دانا که در شکر از دلی  
بهر دو عالم در دلی  
این با بسبب هر دو دل

آفت پوشیده برای دل است	آفت پوشیده برای دل است
عاشق و شوق شد و عشق هم	عاشق و شوق شد و عشق هم
قابل آن بود و از آن روی فیت	قابل آن بود و از آن روی فیت
بر دگری خود نتواند گذشت	بر دگری خود نتواند گذشت
نیست گل و سنگ تصور پذیر	نیست گل و سنگ تصور پذیر
قابل آنست که بیند ز نور	قابل آنست که بیند ز نور
نیست چه قابل نظرش کی بود	نیست چه قابل نظرش کی بود
روی نگو چشمش ناسد نه گوش	روی نگو چشمش ناسد نه گوش
شهر ز لب بر لب گلاب ز شام	شهر ز لب بر لب گلاب ز شام
بس ل مردم که بغفلت گم است	بس ل مردم که بغفلت گم است
راه نیابد بدل به چو سنگ	راه نیابد بدل به چو سنگ
رخت وی از شعله ندارد و گز	رخت وی از شعله ندارد و گز
تا نبود جوشش خونهای گرم	تا نبود جوشش خونهای گرم
خوش چو شد سر و پیوند ماند	خوش چو شد سر و پیوند ماند
جز وی زاندام گرمی بود	جز وی زاندام گرمی بود
مرو بود و گرنش و دردناک	مرو بود و گرنش و دردناک
چاشنی وصل نداند صبور	چاشنی وصل نداند صبور
آفت پوشیده برای دل است	آفت پوشیده برای دل است
عاشق و شوق شد و عشق هم	عاشق و شوق شد و عشق هم
قابل آن بود و از آن روی فیت	قابل آن بود و از آن روی فیت
بر دگری خود نتواند گذشت	بر دگری خود نتواند گذشت
نیست گل و سنگ تصور پذیر	نیست گل و سنگ تصور پذیر
قابل آنست که بیند ز نور	قابل آنست که بیند ز نور
نیست چه قابل نظرش کی بود	نیست چه قابل نظرش کی بود
روی نگو چشمش ناسد نه گوش	روی نگو چشمش ناسد نه گوش
شهر ز لب بر لب گلاب ز شام	شهر ز لب بر لب گلاب ز شام
بس ل مردم که بغفلت گم است	بس ل مردم که بغفلت گم است
راه نیابد بدل به چو سنگ	راه نیابد بدل به چو سنگ
رخت وی از شعله ندارد و گز	رخت وی از شعله ندارد و گز
تا نبود جوشش خونهای گرم	تا نبود جوشش خونهای گرم
خوش چو شد سر و پیوند ماند	خوش چو شد سر و پیوند ماند
جز وی زاندام گرمی بود	جز وی زاندام گرمی بود
مرو بود و گرنش و دردناک	مرو بود و گرنش و دردناک
چاشنی وصل نداند صبور	چاشنی وصل نداند صبور

صله و لذتی است از این  
دیده عطا شد که آفت  
بازی دل است پشید  
آزادی مندر است از این  
چون بسبب هر دو دل را  
دانا که در شکر از دلی  
بهر دو عالم در دلی  
این با بسبب هر دو دل  
صله و لذتی است از این  
دیده عطا شد که آفت  
بازی دل است پشید  
آزادی مندر است از این  
چون بسبب هر دو دل را  
دانا که در شکر از دلی  
بهر دو عالم در دلی  
این با بسبب هر دو دل  
صله و لذتی است از این  
دیده عطا شد که آفت  
بازی دل است پشید  
آزادی مندر است از این  
چون بسبب هر دو دل را  
دانا که در شکر از دلی  
بهر دو عالم در دلی  
این با بسبب هر دو دل

صله و لذتی است از این  
دیده عطا شد که آفت  
بازی دل است پشید  
آزادی مندر است از این  
چون بسبب هر دو دل را  
دانا که در شکر از دلی  
بهر دو عالم در دلی  
این با بسبب هر دو دل  
صله و لذتی است از این  
دیده عطا شد که آفت  
بازی دل است پشید  
آزادی مندر است از این  
چون بسبب هر دو دل را  
دانا که در شکر از دلی  
بهر دو عالم در دلی  
این با بسبب هر دو دل



[illegible]

<p>             آتش زان سوئی دید              آتش از آن سوئی بنظره غرق              سوخت ز تن نمی و برخواست              سوختش دید چو معشوق خام              تاب نیاورد و چون آن روی دید              سوئی دیگر شعله گرفتش جو برق              او بهماش از خود آگه بنمود              تابد و دسوخته بود او تمام              لاف چو خسرو من از عشق پاک              لاف چو خسرو من از عشق پاک           </p>	<p>             آتش زان سوئی دید              آتش از آن سوئی بنظره غرق              سوخت ز تن نمی و برخواست              سوختش دید چو معشوق خام              آتش زان سوئی دید              سوئی دیگر شعله گرفتش جو برق              او بهماش از خود آگه بنمود              تابد و دسوخته بود او تمام              لاف چو خسرو من از عشق پاک              لاف چو خسرو من از عشق پاک           </p>
--	---









مجلسی که در آنجا است...  
مجلسی که در آنجا است...  
مجلسی که در آنجا است...

نی گل رنگین که نمائی دروست	یار	میل کسی کن که صفائی دروست
ز رنشد و گر چه که روشن کنند		آئینه آن به که ز آبن کنند
آدمی از دیو بسا ید شناخت		میل تو هر سو که به پیوند خیمت
بهر جوی قصد بچانت کنند		دوون که شکم سیر ز نانت کنند
خس نگذار و گس را بجام		سفله نخواهد و گری را بجام
مگرم والا به نو از ندسگ		حاشد رفتنه باز ندگی
سایه کنان بر سر ویش خست		دست تبرزن تبراند و سخت
گل برش خنده زن و تازده رو		سوزش گل جسته گلانی زبوی
بیشتر از نان خور و فوسن نان		گنده نمک را چون نشانی بخوان
او ز می و مجلس تو در خمار		آودهی او را قدحی خوشگوار
او خور و جز جگر خویشتن		تو نمیش سینه بطور دهن
آنکه شرابش دهی او خون خورد		و ده که شرابی بصفا چون خورد
چون نکمت خور و حلات بود		نمی که حرام است و بالت بود
کو نکمت گنده کند گاه خور و		و اسن ازان گنده نمک در خورد
پایه بلندت و هد از همسران		ور فلک از کش یکش اختران
روی مگردان ز قرقینان خویش		پس خجده از پیش نشینان خویش
پشت مده صحبت ویرینه را		تخم تکبیر بر نشان سینه را

آینه شستن...  
بهر جوی قصد بچانت کنند...  
خس نگذار و گس را بجام...  
مگرم والا به نو از ندسگ...  
سایه کنان بر سر ویش خست...  
گل برش خنده زن و تازده رو...  
بیشتر از نان خور و فوسن نان...  
او ز می و مجلس تو در خمار...  
او خور و جز جگر خویشتن...  
آنکه شرابش دهی او خون خورد...  
چون نکمت خور و حلات بود...  
کو نکمت گنده کند گاه خور و...  
پایه بلندت و هد از همسران...  
روی مگردان ز قرقینان خویش...  
پشت مده صحبت ویرینه را...

مجلسی که در آنجا است...  
مجلسی که در آنجا است...  
مجلسی که در آنجا است...





سکه قورده نوردی

ای سالی از بزرگان

بهره نیکو فی الزمان

در دستان و مشت

و آن فادایان

معرب خانگه است

دیده است و خفته

دیوای بوسل برای

سکه قورده نوردی

ای سالی از بزرگان

بهره نیکو فی الزمان

در دستان و مشت

و آن فادایان

معرب خانگه است

دیده است و خفته

دیوای بوسل برای

سکه قورده نوردی

یار تو ان یافت گیتی بسی	لیک و فادایانم کسی
صحت او کن که به صدق صفا	و امن او گیر که زایل و فاست
حکایت پیر خاوار که دهن بصیحت خاوار و خست از خم زبان و سوزن خنک	
راه نوردی ز بزرگان راه	در طرف دشت شد از خاتقاه
از اثر سحره نجساری بسر	وزمی و دوشینه خاری بسر
چون بخرمش بی کاری گرفت	و انش اندر سرخاری گرفت
او استد باز بعنم طواف	ای دانش در سر یکا خاوار گرفت
ز انوی تعظیم زواند زمین	و سن از ان سوزن و سن شگا
گفت که بن سر و کار نیست	گشت هم ز انوی او نمشین
آنکه گشت دهنم از مهر تنگ	ورنه بد امان من اورا چه
از پس یک سال که آن خاوار	من و همش گوی گیان بچک
خاست نشینند و صحبت شناس	خاک شد از گردش چرخ کن
ای که امیرت بوف از مود	گفت که بی نقد چه داریم پس
صحبت تو و او چو دستوریم	ترک و فابین که زسوی که بود
سر که از من باده و فانش کم است	هم توده انصاف بعذریم
آنکه در آفاق و فایار اوست	آن نه و فابله فریب و دست
خسرم سوی و فاکن خرام	هر که در آفاق و فادایاوست
	تا شود ترک و فایا پشیه تام

ای سالی از بزرگان  
بهره نیکو فی الزمان  
در دستان و مشت  
و آن فادایان  
معرب خانگه است  
دیده است و خفته  
دیوای بوسل برای  
سکه قورده نوردی  
ای سالی از بزرگان  
بهره نیکو فی الزمان  
در دستان و مشت  
و آن فادایان  
معرب خانگه است  
دیده است و خفته  
دیوای بوسل برای  
سکه قورده نوردی  
ای سالی از بزرگان  
بهره نیکو فی الزمان  
در دستان و مشت  
و آن فادایان  
معرب خانگه است  
دیده است و خفته  
دیوای بوسل برای  
سکه قورده نوردی

مقاله

سکه قورده نوردی  
ای سالی از بزرگان  
بهره نیکو فی الزمان  
در دستان و مشت  
و آن فادایان  
معرب خانگه است  
دیده است و خفته  
دیوای بوسل برای  
سکه قورده نوردی  
ای سالی از بزرگان  
بهره نیکو فی الزمان  
در دستان و مشت  
و آن فادایان  
معرب خانگه است  
دیده است و خفته  
دیوای بوسل برای  
سکه قورده نوردی

سلك قوا كه  
نسب اخاي  
بر ابرو شيبان  
ز نور شمع  
پيداشد  
و بخت استگار  
تن او صل آيد  
و نسب بخي نژاد  
استگار في اصرار  
ابو الجون طلع  
نخستين اخ  
شيدو

مقالہ دہم در حرمت و حمت ذوی الارحام و فضیلت  
وصلت ایشان بغير استخدا ام و طلب جمال و جاہت  
بشعار محاسن و رجال و ترک توجہ بخیال و خال

پیر که نسب شد ز خلف درویش

یاق خلف اردو نسی سر کشد  
بر سر صد بیگیسراف سر کشد

بی خط صد صفحہ نیا پدید بکار آئی۔ ایک خط و صد صفحہ نو و دویست ہزار

مروند از خلفان با ناکوس  
تاج خروس است ز خون خروس

راوده که او صاحب پیشانی است

مهره که اقتاد برون از سری

کتاب ششم در شرح و تفسیر

سگ سحر بیشتر آرزو بیشتر ای که

[illegible]

و در روزی که از او خبر رسید که در راه است و به سوی کربلا می‌رود

نکته: آمار و شمار، رنگ بافت

۳۲  
 زونمخو جنم ایک شاخ

نشد مرا می

[illegible]

کتابخانه عمومی و اسناد و کتابخانه ملی  
کتابخانه عمومی و اسناد و کتابخانه ملی

[illegible]

چنانکه خودش باشد همان طور اولاد او بود و اولاد صالحان مثل اوستان نیک و پاک





*(Handwritten notes in Persian script)*





مردمش از خانه برون چون  
 دیده کشیدن نتوان بهر درد  
 رنج دو دیده بدو دیده کشند  
 میوه دل میوه جانی بود  
 آنکه نژاد است چه داند که پست  
 محنت زانیدن آبستان  
 پرورش زاده بامید پیش  
 پروردان در دل در پائیم  
 از پی آبادی عالم نهاد  
 و هر پیران نوران کی شدی  
 دشمن جانی ست چو پنی به دوست  
 دشمن خود پر دروازه خون  
 جان طلبی نان وی آماده داد  
 طعمه بردی بی قی پروانگی  
 تا بر دانه غلب مرد ریگ  
 لقمه شدمی کی بدانش نهی  
 پنجه که آن خورده پیش کی خام

سرچو پسر دیده پیران خون کند  
 و زو کشد گر چه که از دیده مرد  
 چون همه مردم بدو دیده شوند  
 دوری ازین میوه گرانی بود  
 پرورش زاده دشوار پست  
 شمل نماید بر استر و نان  
 گنجینه که مادر کند از مرغ خویش  
 چیست صدف را که زجان نیم  
 دست نقشه اکین همه با هم نهاد  
 گزیده و آتش زده در خوی شک  
 زاده که شد جانور از تو بیست  
 و آدمی از سینه مفتون خویش  
 گشت چو فرزند به آماده خوار  
 سمره را بشد چو سگ خانگی  
 حاضر مرگ تو و بر کرده دیگ  
 نشسته چو بی غم بدانش نهی  
 خام خورده پختن مادر در دام

ای پسر پیران خون کند  
 و زو کشد گر چه که از دیده مرد  
 چون همه مردم بدو دیده شوند  
 دوری ازین میوه گرانی بود  
 پرورش زاده دشوار پست  
 شمل نماید بر استر و نان  
 گنجینه که مادر کند از مرغ خویش  
 چیست صدف را که زجان نیم  
 دست نقشه اکین همه با هم نهاد  
 گزیده و آتش زده در خوی شک  
 زاده که شد جانور از تو بیست  
 و آدمی از سینه مفتون خویش  
 گشت چو فرزند به آماده خوار  
 سمره را بشد چو سگ خانگی  
 حاضر مرگ تو و بر کرده دیگ  
 نشسته چو بی غم بدانش نهی  
 خام خورده پختن مادر در دام

[illegible]

۱۲۱  
 زین سخن که در بختی سر  
 صاحب دود وقت یافت  
 زین کجاست سخن که در بخت  
 بخت دود وقت یافت  
 زین سخن که در بختی سر  
 صاحب دود وقت یافت  
 زین کجاست سخن که در بخت  
 بخت دود وقت یافت

پرورش نازنه زیبا بود دانه خود جست زبالا و سیت لرزه کنان دانه زما در کشد رحمت مرد از کف دست خود بنده فرزند شود بهر خور یک پدر از ده پسر اقد است بر پدر و مادر و خویشان چهر لقمه ز دندان برادر کشد	سرخ کشی طفل شکلیا بود پیر طائوس که از چینه است چرخ که کجشک و کبوتر کشد صید همان به که ز دست خود خواجده بسا که به پیرانه سر ده پسر از یک پدر آسوده است ماخلقی را که بود شوم چهر سگ چو گشت خشم فغان بر کشد
حکایت مرد و برادرش که قصد خون خود کرد و گردون تیغ و آو تا گردنش زدند و خون او هم در گردنش کردند	ز پی میراث یکی خشناک تیغ خون شست ز پنهانی دست دید دو بر نای چو سر بلند تیغ بر آو و سپاس شگری کرد یکی از جگر مرزری گردن زن قدری بیشتر زن و گرش گفته که تا کن سر
سخت بیدین بن برادر بخاک پیش در میر و لایت گذشت یافت ز آسبب گناهی گزند تا بهر آسبب ربا بد سری روی بیستانت که بهر خدای کو زید از من قدری بیشتر تا شوم و مردن او گشتم	ز پی میراث یکی خشناک تیغ خون شست ز پنهانی دست دید دو بر نای چو سر بلند تیغ بر آو و سپاس شگری کرد یکی از جگر مرزری گردن زن قدری بیشتر زن و گرش گفته که تا کن سر

کیست از این سخن که در بخت  
 بخت دود وقت یافت  
 زین کجاست سخن که در بخت  
 بخت دود وقت یافت











کتابخانه عمومی علامه آیت الله العظمی  
میرزا محمد باقر خراسانی

باید که در این راه قدم نهاده شود

دادن الحای و مشی

گفتن او نبودم منم

ای پیشگیری کی کتابچه

نہیں کیونکہ یہ ہیں

بوده است  
از بی بی بارش  
برای بارش

زوجه باریک رو و آب می  
میل نباشد که پذیر کسی  
هم بدو سه قطره بگویند پس  
دست نگون بیج بگیرد قرار  
دست نگون است رساننده را  
<sup>سببی</sup>  
سبحه کند دست به پیشیت  
<sup>مراد از تواضع برای درویش</sup>  
پله چو پرگشت بهوسد زنی  
گرد و چیننده ضرورت نگون  
کز خنکی در زمین افقی نشند  
قطره نگون سارفتد در مغاک  
یاستان انچه ستانند باز  
بار عزیزان نکشد هرخری  
کاتش خاشاک بود و زود میر  
باز رود طبل زنان در شکار  
سرخ کند روی خود و دیگر غیر  
مردی در زیر جو اغرولیت  
بهچو خس از غرق و خرازا آشنا

کوزه که باریک بود بآب و  
 داون داخل که نباشد بسی  
 همیشه گلابی که چکاند کس  
 دست جو اخر و بود پنج بار  
 دست ستانست ستانده را  
 یعنی اگر میدستی از کف دست  
 سر نه از دامن پر آدمی  
 پیش فشانده که ریزد و برون  
 گرم روی کن که برای بلند  
 شعله کشد سر سومی بالا ز خاک  
 یابده انجست دبد اخترفراز  
 منشر همان نبود هر دری  
 خس که کن پرش گریست بگیر  
 بوم شب طعمه خود و دوز دار  
 مرد لیرا چه ز خون گاه سیر  
 کار جو اخر و نه رخ زردیست  
 دور بود سفاله ز جو و غوا

[illegible]

ای مژده شجاع و شیدا ز خان  
وقت جنگ وی پیش و  
روی غریب را منجم کند  
چو کوهی در غریب

قبول کن که اگر کش فاضل  
 درین پنجاه و دو روز بمید و در اسلامه  
 از آن تاتار شتر و از  
 از آن تاتار شتر و از

ایں فرود گاہ مہمان غریب جو نہ خود فرود  
کسیاں سرگرمی سے تھیں فرود گاہ





طالع قوسم بهر دوری  
 راجع ای چند جوانان  
 دودم گرم گزنی شادی  
 دینش نه بیست چهار  
 راجع شاد دینش  
 طالع دودم نه شاد  
 ای شاد دینش  
 بی بی با سزا دودم  
 دودم آب می کرد  
 دودم نه شاد  
 دودم نه شاد

حکایت جو امیران تشنه که شربت آب ندگانی رافدای بخورد  
بیکدیگر کردند و خود با خشک جانی خشک آوردند و خشک گشتند

کعبه رومی چند بگرهای تیز  
 چون بقدم طاقت گامی نهاد  
 دود اجل خاست ز هر بندشان  
 برین تفسیده قفای زدند  
 تا که ز اطراف بیابان و شوت  
 سوزش نشان دید در نوش بسخت  
 گریه کنان آمد از اشتر فرو  
 شترهتی از مطهره در طاس نخت  
 پیش کیسه بزد که این را بگیر  
 او طری کرد اشارت بیار  
 چون سوی او برد چنان کوش  
 جنت چنین هر یک ز اینا بخوش  
 دو و چو ساقی ز سر آغاز کرد  
 بهشت نخستین که نخورد آن شراب  
 خواه چه صلا گفت و جوش نه و دراز

تشنه فنا دند بدشت چیسند  
 خون بجهد جرحه جامی نماند  
 بجود بی از پای و افکندشان  
 زانده مرون سرو پامی زدند  
 ناقه سواری سوی ایشان گذشت  
 از لب هر سوخته خوش لبخت  
 بر سر هر تشنه روان کرد و رود  
 ز آنچه خضر بلب الیاس نخت  
 چشمه حیوان غور و تشنه میر  
 کوست زمین تشنه ترا و را سپار  
 کرد روان او بسوی دیگری  
 مرگ خود فرنگی یار خویش  
 چشم حریفان قدری باز کرد  
 گشت مزاج از سکا تش خراب  
 خاک شد آن تشنه که آتش بود

[illegible]

۱۳۱۲  
 آئینه آفتاب خود برادر  
 داور اب نشیند از او که  
 بادر گرگ آید بیونی  
 ای ناخود سوار صیقلات  
 ۵۹ قور خواجهانی  
 فاسد گشت ۱۱۲ سنه  
 اواز سگرات موت  
 کرب خور و دیگران  
 خشتی

ای شکی با آنگاه جان خود را  
 بجهت محبت برین بود از  
 میانه رفت و با او لیس سینه تو ازین  
 راهی شربت علی که دادند فصلی که در  
 راه داد این همه زحمت برداشتند و نش کردند  
 و محاربت دل دور کردند و آنچه از آب برآید  
 نوشیدند بصورت شاک اجتناب کردند از  
 محصل آنکه جان جهان از چشم بیرون رفت  
 سینه تو را می کشد ای آفرین چه دانه دانه  
 روش آن سر دران نیشد ای غایب که  
 خسر و بیمت دیدگان داری ۱۲ سینه  
 قله ای بغیر از این غزاد شمن دین محتال که  
 از صراحتی حرف تمام با بدش نادی

<p>آن همه را نیز مانند آب خور و                  جان ز میان زحمت خود برده                  و آنچه ز لب خورد ز مژگان فشان                  کینیت جدا گانه جو اندر دین                  محنت که بخت بختی عجب                  کار چو با جان فدا آنجاست کار                  چند چو خسر و صفت دیگران</p>	<p>بر دیگران بر د چون آب سرد                  آب نه زد کاش نشان مرده بود                  شربت خود خوردت از دل نشان                  ماند بجزیت ز چنان مروی                  هست جو اندر و دم صد هزار                  ای که نداری روشن آن سران</p>
<p>مقاله و از دهم در منزلت شهیدان مغفرت نوش که از                  مقاله غزای شرف درجات برآیند و ذلت شایان مقنعه                  که مقاله و غایب طرف کرات گزیند شکستن آن زشت گوهری                  که نرم آهین او را از موم روی بتا بد و تیغ گوشتینش سنگ                  بشکافد و آب دادن آن دریا که قطره موج او همه                  روی زمین را بگیرد و او پیش خویش از حیا پرده بافد</p>	
<p>ای بغیر بسته کرد میان ق                  باخته سرور ره سود و نیا                  بانیست صدق بمیدان دری                  بلکه ز سر نیز نظر و رکن                  تیغ زبان لولگی گور بود                  زال بیازار بهین رستم است</p>	<p>جد تو که هست ز بهر خدای                  عوده و لاف ز سر و رکن                  تیغ غزا مردنگه را بود                  مردی اگر شور و فغان و دم</p>

و مقصود از این ابیات مابعد است ای  
 در جنگ دین که بسته و در راه نفع و نقصان  
 دنیا سودا و چه سود و چه دوزخ آزار خالص است  
 دنیا سود و چه سود و چه دوزخ آزار خالص است  
 پس و چه سود و چه دوزخ آزار خالص است  
 چه قدر عود و چه دوزخ آزار خالص است  
 بلکه نظر بر این هم از سر و گردان  
 چه قدر تیغ غزا و تیغ زبان که هست  
 آنچه را از این است تیغ زبان که هست  
 سینه تو را می کشد ای آفرین چه دانه دانه  
 روش آن سر دران نیشد ای غایب که  
 خسر و بیمت دیدگان داری ۱۲ سینه  
 قله ای بغیر از این غزاد شمن دین محتال که  
 از صراحتی حرف تمام با بدش نادی

و قله ای بغیر از این غزاد شمن دین محتال که  
 از صراحتی حرف تمام با بدش نادی

کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
تفحص و ثبت شده است  
تاریخ ثبت: ۱۳۰۲/۰۵/۰۵  
شماره ثبت: ۱۳۰۲/۰۵/۰۵

مرد نه چون بزبان آوری	گر صفتی از خصم بجان آوری
انچه کند باز نگوید بکس	تبع که او جهانه زبانت و بس
این ادب آموز هم از تیغ خوش	باری اگر نیست ادب در تو پیش
ز انکه ننگه به نیش می دو تیغ	تیغ زبان نرود زبان در در تیغ
کش بهتر افزون سخن کبر است	زان لب خار بزه در خور است
خاصه که ناکرده بگوید کسی	کرده که گویند نباشد بسی
زان که ز صد کرده بگوید یک	مرتبه باز بود و بے شک
زان خور و آلودگی خاکیان	نعره پیوده زند ما کیان
باد شکن باشد چربی شیر	لافت ز پر مغز جواسه دلیر
کم نه نهد خوشی تن از پیل مست	بش غرگو پاکه چو در می شست
پای چوستانش بکهر ز جای	چون شود از دور حریت آزما
کیست که در می نشو و شیر گیر	شو بگرم معده که شمشیر گیر
سخره طفلان شود از زخم سنگ	مست که در کوچه زند لاف
هست چو پاکو فتن بی سرود	جلوه بی جنگ بصحرای رود
زینت اسلام ازان بر ترست	گر چه تن مرد بمرودی ترست
در ته انگشت شهادت شست	هین که ز انگشت بهنگام شست
جان که کشند از دل مروانه ده	گاه غوغای تیغ زنان غیور

مرد نه چون بزبان آوری  
انچه کند باز نگوید بکس  
این ادب آموز هم از تیغ خوش  
ز انکه ننگه به نیش می دو تیغ  
کش بهتر افزون سخن کبر است  
خاصه که ناکرده بگوید کسی  
زان که ز صد کرده بگوید یک  
زان خور و آلودگی خاکیان  
باد شکن باشد چربی شیر  
کم نه نهد خوشی تن از پیل مست  
پای چوستانش بکهر ز جای  
کیست که در می نشو و شیر گیر  
سخره طفلان شود از زخم سنگ  
هست چو پاکو فتن بی سرود  
زینت اسلام ازان بر ترست  
در ته انگشت شهادت شست  
جان که کشند از دل مروانه ده

کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
تفحص و ثبت شده است  
تاریخ ثبت: ۱۳۰۲/۰۵/۰۵  
شماره ثبت: ۱۳۰۲/۰۵/۰۵

۱۳۲  
 کز پی ز پی و خل زیادت کنند  
 لا حرم آن تیغ که بر سر خورند  
 و زنه این خنجر چون بید شو  
 تا همه که شستن نه بدریا تون  
 هر چه جز این است میدان لایق  
 گشته که ز خنجر بغارت رسیده  
 پیش کوه ز ن صحرا شتاب  
 غازی سبی که بغارت رود  
 چون نرج آنسوت تجارت گیش  
 آنکه غزا خوانی و جوی جزا  
 رو بغز اول غرض آلوده و زنه  
 تا خنجر غر که عبارت گری است  
 جلوه گری کوکیند حمله تند  
 تیغ که دارد بکلم حرف تیز  
 زنگ صفات را زره و دشمنه  
 مرد نه بینه و گر نه رند اسه  
 مرد اگر ز پی به سر و تن بود

کز پی ای علما و شهادت کنند  
 شربتی از چشمه کوثر خورند  
 جان بده و زنده جاوید شو  
 تیغ یک قطره بشوید روان  
 مردن مردار بود و مصاف  
 غارتی گشته نه باشد شیب  
 کشته شوده زغن از یک کبا  
 هست چو حاجی که تجارت رود  
 کعبه طفیلی بودند رهش  
 اگر غرضی هست نه باشد غزا  
 جد خود است این نه جهاد خدا  
 از پی رعنائی و غارت گریست  
 هست چو پیکان ز راند و گند  
 زنگ وی از صفحه او گو خنجر  
 زشت بود ز روشی و شنه بند  
 غریبه خود بین بود و خود کاه  
 هر زنی آراسته بهمن بود

کز پی ز پی و خل زیادت کنند  
 لا حرم آن تیغ که بر سر خورند  
 و زنه این خنجر چون بید شو  
 تا همه که شستن نه بدریا تون  
 هر چه جز این است میدان لایق  
 گشته که ز خنجر بغارت رسیده  
 پیش کوه ز ن صحرا شتاب  
 غازی سبی که بغارت رود  
 چون نرج آنسوت تجارت گیش  
 آنکه غزا خوانی و جوی جزا  
 رو بغز اول غرض آلوده و زنه  
 تا خنجر غر که عبارت گری است  
 جلوه گری کوکیند حمله تند  
 تیغ که دارد بکلم حرف تیز  
 زنگ صفات را زره و دشمنه  
 مرد نه بینه و گر نه رند اسه  
 مرد اگر ز پی به سر و تن بود

کز پی ز پی و خل زیادت کنند  
 لا حرم آن تیغ که بر سر خورند  
 و زنه این خنجر چون بید شو  
 تا همه که شستن نه بدریا تون  
 هر چه جز این است میدان لایق  
 گشته که ز خنجر بغارت رسیده  
 پیش کوه ز ن صحرا شتاب  
 غازی سبی که بغارت رود  
 چون نرج آنسوت تجارت گیش  
 آنکه غزا خوانی و جوی جزا  
 رو بغز اول غرض آلوده و زنه  
 تا خنجر غر که عبارت گری است  
 جلوه گری کوکیند حمله تند  
 تیغ که دارد بکلم حرف تیز  
 زنگ صفات را زره و دشمنه  
 مرد نه بینه و گر نه رند اسه  
 مرد اگر ز پی به سر و تن بود









کشته شد







۱۳۰  
 بیت در ماضی بیت  
 سابق است ای شاهوی  
 که عید و تافت از شاه  
 ناکردن بودید که گزاف  
 دست کنی و رون بآن  
 رسائی تا بچندین روز  
 دار بجای شاه اسماعیل  
 کاروانی یو بود بهی  
 کاروانی یو بود بهی  
 ای شاه که جای بر سر  
 دار و از آن بسبب گوی  
 بدو هم است که بنیان  
 چو کند و دیدانی که  
 اود است و هم که  
 هم نوی که بنیان  
 ای شاه که جای بر سر  
 دار و از آن بسبب گوی  
 بدو هم است که بنیان  
 چو کند و دیدانی که  
 اود است و هم که

موی که سپیده ز بی شکایت شانه بسره ریشه زین بر گوی استره یک سر بر و پنج شست تا بسلیمان مرو و در و مور شه که بود عصمت عالم زور بهنیم سوزان که تابش است نوحه چایخ و چو بیکس کن تا کنی حدیث سلطان دلیر که چه ملک به بود و پر خرد خواب که درین بکفایت کشد که به که شد و طسه شیر زیان که است و دستور دایگه شست است که را از پی جری و کنگار که که مروش و دم افشست شش سلیمان چو بدیوان نر و جگر کان دیانت شعار طاق خامه شان مرو و خاک	اگر تو زنی استره و یکو است کو زبان فرق کند موبو زن بهی وی سر گذشت منی که باشد و جاسوس کور آفت و فتنه است بر این حصه نور پیش که خاک ترست طاق سیه را وید روشن کند تیغ و سان وید از اندام شمر بر شد و از کار گزاران بر پیر چن از چهره لایت کشد ز و بر نهی ای که و آن نوک قلم شتر خود بر شست بست چو از شتر قهنا بکب پیشه او و سر غن و خنر نا و میان مال که به ان سر نیست و عشق صبر ز مار در تم خوش ورا کند خاک
---	--

ای شاه که جای بر سر  
 دار و از آن بسبب گوی  
 بدو هم است که بنیان  
 چو کند و دیدانی که  
 اود است و هم که  
 هم نوی که بنیان  
 ای شاه که جای بر سر  
 دار و از آن بسبب گوی  
 بدو هم است که بنیان  
 چو کند و دیدانی که  
 اود است و هم که  
 هم نوی که بنیان  
 ای شاه که جای بر سر  
 دار و از آن بسبب گوی  
 بدو هم است که بنیان  
 چو کند و دیدانی که  
 اود است و هم که  
 هم نوی که بنیان  
 ای شاه که جای بر سر  
 دار و از آن بسبب گوی  
 بدو هم است که بنیان  
 چو کند و دیدانی که  
 اود است و هم که  
 هم نوی که بنیان

این بیت در ماضی بیت  
 سابق است ای شاهوی  
 که عید و تافت از شاه  
 ناکردن بودید که گزاف  
 دست کنی و رون بآن  
 رسائی تا بچندین روز  
 دار بجای شاه اسماعیل  
 کاروانی یو بود بهی  
 کاروانی یو بود بهی  
 ای شاه که جای بر سر  
 دار و از آن بسبب گوی  
 بدو هم است که بنیان  
 چو کند و دیدانی که  
 اود است و هم که  
 هم نوی که بنیان  
 ای شاه که جای بر سر  
 دار و از آن بسبب گوی  
 بدو هم است که بنیان  
 چو کند و دیدانی که  
 اود است و هم که  
 هم نوی که بنیان







[illegible]

ای که منی گنج بهر گشته  
 تا بخورش بیدران چیدنی آب  
 میسر همه گندم و هفتان خور  
 مهر مینی تونز دور سپهر  
 کرد پرت گشت جهانی غریبه  
 موی نسجد چو برون نیش  
 خار یک را چو بیادر رود  
 گل گبل اندر خرد از کوب میخ  
 تا جوران رست که خام ص عام  
 بر ترازان شد به بزرگی سر  
 ورتو کنی نام بزرگ اعتبار  
 زر که ستانی بستم وامی ست  
 بذل شمعکاره نشد سودمند  
 پیشه قصاب چو گیر شایان  
 قد من از قدر تو که اندک است  
 گر تو شوی رنج ز آتیب خا  
 هر چه که بز خویش نداری و با

یا دکن از فاقه بی تو شنه  
 مشعله بویه زنان ماهتاب  
 بزرگراز قرص جوین نان خود  
 در بهم کیسان نگر دچشم مهر  
 کوش کران پیش گنجی تو نه  
 کوه بگنجد چو بگنجایش  
 گوشت از انجای خون رخ رو  
 خاک تیر خاک زین روی پنج  
 از پی نیکی ست نه از بهرام  
 کوشود از نام بزرگ پذیر  
 بحر سه حرف آمد و قطره چا  
 و رچ دهری مایه بدنامی است  
 نام با نضام براید بلند  
 اگر کیسلیان شود و بی زیان  
 خون من و تو و سحر است  
 جسم و دل غیر بر و پین حیا  
 بر دگری نیز نباشد روا

[illegible]

داری بجز اینست و قطره کسین جز بجز اینست

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰







دانه هانست و پدید جان	سکاه خورش در دهن ماکیان
چشم چو بستی همه تاریکی است	فرق نظر تیرشی و بار یکی است
شک نه که پر مهره بر آرد ز کام	گر چه خورش و شکره مرعی تمام
کر دم او و و نیساید برون	آدمی آتش خورش و از حد فرون
جائزه غصب خزان بود	خط که به پیشانی خائن بود
تذکره جان تدرو و بیست	در شکم باز که چندان خط است
بهره کارش همه خاکستر است	آتش از اینجا که خیانت گرت
دانه یکی هفتصد آرد و سبار	خاک امین شد که بهر گشت زرا
رست نماید روش خورش را	آنکه دو و بهر کم و بیش را
اینهمه نیز نگت سیه کاری است	کار سیه گر چه بهشیاری است
رونگر از دزدی و گیش سیاه	پاس چه بینی ز سگ لقمه خوا
هر که دمش خورش و چه لکه است	بهر درم حیلۀ خائن مبست
هیچ امانت نه پذیرد بکشت	آنکه ندارد بخیانت هوس
سنگ نباشد بهوا ویر پاک	چوب نگیر و به آب جان پاک
ورر و داز حیلۀ بجال که جان	و آنکه بود تشنه بجال کسان
در رو و آتش بهدار اورو	سنگ که ره نیست بهوار اورو
چرب بان باشد و بران تیر	آنکه شد از قطع گر ه گرم خیز

این مثنوی در مرام و عادات  
 مصلحت و مصلحتی خود دارد و از عادات  
 چشم بسته می گوید که در دهن ماکیان  
 ترسد ۱۱ منتهی خود را بر آرد ز کام  
 به زهره کردن یعنی بر آرد ز کام  
 از منده نوشته اند که در آرد ز کام  
 به خطام است یعنی بر آرد ز کام  
 آورده اند و این را باریت رسیده  
 از بهایم و چو بستی همه تاریکی است  
 که بهر مهره بر آرد ز کام  
 حال با لاف و پرده است اما در آتش  
 زاده از حد فرون آنکه در آتش  
 دودی برین آرد و به جای آنکه در آتش  
 صاف سار و در منتهی است و در خط  
 صده انصاف و خطی که علات در سبار  
 ای این مثنوی در مرام و عادات  
 مصلحت و مصلحتی خود دارد و از عادات  
 چشم بسته می گوید که در دهن ماکیان  
 ترسد ۱۱ منتهی خود را بر آرد ز کام  
 به زهره کردن یعنی بر آرد ز کام  
 از منده نوشته اند که در آرد ز کام  
 به خطام است یعنی بر آرد ز کام  
 آورده اند و این را باریت رسیده  
 از بهایم و چو بستی همه تاریکی است  
 که بهر مهره بر آرد ز کام  
 حال با لاف و پرده است اما در آتش  
 زاده از حد فرون آنکه در آتش  
 دودی برین آرد و به جای آنکه در آتش  
 صاف سار و در منتهی است و در خط  
 صده انصاف و خطی که علات در سبار

این مثنوی در مرام و عادات  
 مصلحت و مصلحتی خود دارد و از عادات  
 چشم بسته می گوید که در دهن ماکیان  
 ترسد ۱۱ منتهی خود را بر آرد ز کام  
 به زهره کردن یعنی بر آرد ز کام  
 از منده نوشته اند که در آرد ز کام  
 به خطام است یعنی بر آرد ز کام  
 آورده اند و این را باریت رسیده  
 از بهایم و چو بستی همه تاریکی است  
 که بهر مهره بر آرد ز کام  
 حال با لاف و پرده است اما در آتش  
 زاده از حد فرون آنکه در آتش  
 دودی برین آرد و به جای آنکه در آتش  
 صاف سار و در منتهی است و در خط  
 صده انصاف و خطی که علات در سبار





















[illegible]

زنگی است و که بر افی ز پیش  
سر نه که خاکست سینه نظر  
پیر چو در عیب گرانان بود  
وزر که در ره بعنان تازست  
هر چه که مخدوم بداند ریشه کرد  
رنگ که او پای به تباهی نهد  
گر چه که بدرانه کسی پیست  
وزر که با سر نه شود لغت گیر  
خلق جهان است بفرمان  
لش همه انجم کند از سجده پشت  
تا کی ازین گو بکلامت وی  
چند چو آتش قدری دو دو با  
خاک زنندت بسر خویش و آ  
بنده که با خلق فروتن بود  
چون تور کو عی نکنی در قیام  
دون که نهد پای بفرق سر  
خس که بهر باد بگردون پرو

[illegible]

طرح الیاد

[illegible]

کتابخانه ملی ایران  
مجموعه خطی  
شماره ثبت: ۱۲۳۴۵  
تاریخ ثبت: ۱۳۰۲/۰۵/۰۱  
موضوع: تاریخ و جغرافیه  
نویسنده: میرزا محمد تقی خاکی  
موضوع: تاریخ و جغرافیه  
نویسنده: میرزا محمد تقی خاکی



[illegible]

کار باز از ده بازو شمشیر  
چند دوال ستم انداختن  
سوخته در گریه و تپه سرنی  
سوز بد لهای مشوش بود  
عجز کسان نگر و بازو می ش  
گر ملکی چون ستم آید بکار  
کوه کز پوست زمین ویرپا  
پیل کندرقص شد کین من  
ای که همه تخم جفا کاشتی  
تینغ که بی ریزش خون کم بود  
سوزن اگر در خلد دارو به  
چند بدی پیش کنی اندک  
گر دباری چو ز دشمن کیوب  
گر چه شود خضم توده تن بست

حکایت دهم از انجمن کلی پوش و برگ علاج او از دست	
در حدیث بود بدشتی فراخ	که گشته درختی بفلک برده شاخ

از غلام حسن قزوینی که در این کتاب  
نموده و قزوینی نویسنده است









از روی توبی سرگشته  
 و کلام تو شکست از لطف من  
 ای دین دانا! این منم که در کفایت  
 و کلام تو شکست از لطف من  
 ای دین دانا! این منم که در کفایت

جبهه چو پوشی بخیب سیاه اشی بر عیب من خلق تو خشک اوست هنر و که به از خویش نبض که گیر و بخت استاپیر سواد کسان جوی بدر کمن شمره خلقی همه ادرین است بسکه رسد صندل تر جا بجا خلق هتی کاسه مدار استوار سگ چو شد آسوده نشیند جو در همه جانگ محاکم درست یکم اگر چپ کشد کوپ هر در که گشت سندنه بطل شود ناکس اگر دست پستان باغ هست مانعیت دل تیره گون پلوش تو کبر چه دهر مایه هیچ چون تنت از حکمت عالم هست ورم که با شور و جود که کنی	بر سر من جبر و دیگر سخاوه آه بوی مشکند بوی مشکند بهره بغیر می دهد از کار خویش تپنده و راه میشو و آن دیگر نفس بدر منع کند منع کن لیک تیر نفس حق و آن هنر مارش اگر سلسله نهند پیک زانکه چو شد سیر یکس است کار مردم آسوده شود فتنه کوش زیر محک مردم بدو هر هست هم دهر از منفعت خویش بهر سر من چشم و منج و دل نهود گنده کند جیفه مالش و مانع شد ز سینه اندر کاست فرو باد و دمی را چه بود مایه هیچ گر چه که پیر باد کنی هم هست باد و دمی را به تپی که کنی
---	--

از روی توبی سرگشته  
 و کلام تو شکست از لطف من  
 ای دین دانا! این منم که در کفایت  
 و کلام تو شکست از لطف من  
 ای دین دانا! این منم که در کفایت

از روی توبی سرگشته  
 و کلام تو شکست از لطف من  
 ای دین دانا! این منم که در کفایت  
 و کلام تو شکست از لطف من  
 ای دین دانا! این منم که در کفایت



خاک که دل نام و تماش کند  
باو چو بسیار بسیر یافت راه  
سیر بر داری باو بسیر یافت راه  
آنکه در و باو بسیر یافت راه

خاک که دل نام و تماش کند	باو چو بسیار بسیر یافت راه
سیر بر داری باو بسیر یافت راه	آنکه در و باو بسیر یافت راه
کاسه که پیانه خاکست و بس	لیکست شو خاکی از انگونه نیز
گرچه پستی خاک است و قفا	ایله بین خاک قدم پیش
مر که خورشید بر تاب ازو	آنکه بود صد هنر اندر نش
میخ کز خمیه چنان بر رز	وانکه دهریش سبب است کنان
مشخو عیب که سیلی خود	آنکه خور و سر که پیاز از هوس
فخر کند نقشب ناز کاو کاو	پرو و دری کاهل خرد و رستم
طاس بیک خنده که افتد دست	

همی باو غبارش کند  
بفگن از فرق بسیلی کلاه  
تا نه قفا دست ده سر باو  
هم به پریدن سرش آگاه کرد  
باو چه پیانی از و هر نفس  
کاب نماید بوجودت عزیز  
گشت چوبی آب شود پر غبار  
بین دل صد پاره زنی آتش  
سوخته گرد و چور و آرزو  
سر زده گرد و چو گنی سرش  
سر زیش زیر زمین در زود  
کی ره از بازی سبب است زین  
کس بسیر و سبب است از ننگ  
رویش از وی نکند پیش  
ذوق مقام نشود اوشت او  
پرو و دران را شرفی شدیم  
رخنه بغیر بل سبت ارصدت  
ای کاه خال است

کسی که در این راه  
بسیار از دست مردم  
بسیار از دست مردم  
بسیار از دست مردم

ای که هر که در ده دایق  
فروغ کند خود را در ده دایق  
از فلک باده سوز شود  
ای که هر که در ده دایق  
فروغ کند خود را در ده دایق  
از فلک باده سوز شود

آنکه نشد بر تن خود پرده دور	سوخته شد از فلک پرده دور
چیز خرد که چو شود بی نقاب	تنغ ز صد رخنه زند آفتاب
شجره اگر یافت بلند سبزه	شیر نگر و در سگ کمر نشین
رند قفا خواره که بالا رسید	هم ز قفا خوارگی آنجا رسید
آنکه خورد و بالش پیلان بلند	سیلی پیدایش به بلند فکند
باو خسان را چو بالا بود	چشم هوشان که در نیست سوز
ویدر فرو بند بر وز غبار	تا ز خسانت نرسد خار خار
ز اهل و ش کر قدان ایگر	اسپ کمان پای نبودید قیر
کر خنقان است گردن ام	بر تر از ارباب بصیرت مقام
چشم ز ابرو نیست بهی روست	ناظر ما در ته حاجت نیست
پر هنر از بی هنر آن نغمه خست	نقشه وزیر است چتر بادشت
هر چه برادر تبر از کار خویش	تیشه کند خرج به بنجار خویش
با بهنر از پیش و کمستان دم	هم بهنر ساز گوی پیش و کم
برزربیکانه مخور زینهار	سیرت مردم ز نهار خوار
حسرت افسوسش بهر خوست	و آنکه خور و پیش گرسنه ترست
بهر سزا گردن حاسد سپای	کارش اربابش بود و اورا سزا
تو ادب نفس بداندیش کن	بی ادب آن ابا و پیش کن

و فلک باده سوز شود  
ای که هر که در ده دایق  
فروغ کند خود را در ده دایق  
از فلک باده سوز شود  
ای که هر که در ده دایق  
فروغ کند خود را در ده دایق  
از فلک باده سوز شود

و فلک باده سوز شود  
ای که هر که در ده دایق  
فروغ کند خود را در ده دایق  
از فلک باده سوز شود  
ای که هر که در ده دایق  
فروغ کند خود را در ده دایق  
از فلک باده سوز شود

و فلک باده سوز شود  
ای که هر که در ده دایق  
فروغ کند خود را در ده دایق  
از فلک باده سوز شود  
ای که هر که در ده دایق  
فروغ کند خود را در ده دایق  
از فلک باده سوز شود

ای که هر که در ده دایق  
فروغ کند خود را در ده دایق  
از فلک باده سوز شود  
ای که هر که در ده دایق  
فروغ کند خود را در ده دایق  
از فلک باده سوز شود

و از آنکه بدل و بانیست  
آه و جوشی چو جوشانه خور  
آنکه اوب هست به بنیاد او  
طبی کماست و مقال خودت  
آنکه سختیش خنجه کترست  
پیش کمان مرد چو زانوزند  
بیج بزرگی باوب محکمست  
خنده و طبیعت چو گل و لاله کن  
آخه بودی خردان را مراح  
طیبت خاان چه بد بوخی  
ریش تو گریه هست شل پیر ناغ  
گر تو سمن عارضی و گلهذا  
ز شربت زنی به صلیحت آریستند  
شدختی بر خیشی فستد هیز  
نقطه از من به نوزیب تن است  
اگر چه خرد از خلقی نسبت خور  
بس و هم گاو ان کدی جاها

بسکه کند بی اوبان اچو خوش  
آه و دیگر ز برون صید کرد  
فکرت اوبس بود استا و او  
زاینه شاگرد خیال خودت  
با اوب آموختگان خم ترست  
پشت کمان نیز تواضع کنی  
عیش حرامست چو مرست کم  
فی سخن و شربت پراثر اگر کن  
پر خردان به است بهر و علاج  
نامه که خامت میرود فروغ  
سببت پیران مکن از بهر لاف  
آینه پیش رخ بسنگی در  
صحنه این بهر و بهرین صحنه  
و او جویش جوشی از شیر  
نقطه از رنگ تو بهر پاست  
عاقبت از عینت باغی در  
گشت محاسن در سس اها

و از آنکه بدل و بانیست  
آه و جوشی چو جوشانه خور  
آنکه اوب هست به بنیاد او  
طبی کماست و مقال خودت  
آنکه سختیش خنجه کترست  
پیش کمان مرد چو زانوزند  
بیج بزرگی باوب محکمست  
خنده و طبیعت چو گل و لاله کن  
آخه بودی خردان را مراح  
طیبت خاان چه بد بوخی  
ریش تو گریه هست شل پیر ناغ  
گر تو سمن عارضی و گلهذا  
ز شربت زنی به صلیحت آریستند  
شدختی بر خیشی فستد هیز  
نقطه از من به نوزیب تن است  
اگر چه خرد از خلقی نسبت خور  
بس و هم گاو ان کدی جاها

و از آنکه بدل و بانیست  
آه و جوشی چو جوشانه خور  
آنکه اوب هست به بنیاد او  
طبی کماست و مقال خودت  
آنکه سختیش خنجه کترست  
پیش کمان مرد چو زانوزند  
بیج بزرگی باوب محکمست  
خنده و طبیعت چو گل و لاله کن  
آخه بودی خردان را مراح  
طیبت خاان چه بد بوخی  
ریش تو گریه هست شل پیر ناغ  
گر تو سمن عارضی و گلهذا  
ز شربت زنی به صلیحت آریستند  
شدختی بر خیشی فستد هیز  
نقطه از من به نوزیب تن است  
اگر چه خرد از خلقی نسبت خور  
بس و هم گاو ان کدی جاها





۱- در وقت خواب و بیداری  
 ۲- در وقت نماز و استسما  
 ۳- در وقت خوردن و آشامیدن  
 ۴- در وقت کار و استراحت  
 ۵- در وقت بازی و تفریح  
 ۶- در وقت مطالعه و تحقیق  
 ۷- در وقت صحبت و گفتگو  
 ۸- در وقت سکوت و تفکر  
 ۹- در وقت خواب و بیداری  
 ۱۰- در وقت نماز و استسما

گیسو در این سینه  
در کعبه حجاب  
مشتقات دین  
دست دهر و ترکی  
شهر آید و گلزار  
ای فرزانه طهر داد  
تو کار نمی و گلزار ای  
باقی مانند راه می  
گر و دور









چون که در این عالم هیچ کس را ندانم  
چون که در این عالم هیچ کس را ندانم  
چون که در این عالم هیچ کس را ندانم  
چون که در این عالم هیچ کس را ندانم

به جوانی که کمان قدشوی چینه قدم را بگدانی زنی زانکه چوپیری خم صورت کند تیر قدی بر سر پیر نه زند گفت کن منم هتی ما یگان عهد بهار از گل شبگیر پر پیر شناسد که جوانی چه بود	زانکه چوپیری رسد تودشوی کوش که رکعت جوانی زنی خواجه رکوعی بضرورت کند گفت بازی که کمانت بچند رو که هم اکنون سدت ای کمان نوبت جوانی زول پیر پر تا نشوی پیر ندانی چه بود
--	---

حکایت پیر صاحب نظر و جوان تقبیه کربا او

بهیچدی لاله رخ چون چراغ نوش لبان قهقهه شکر نشان قند خورش ز گس بنایم راه روی در چمن باغ بود میشد و در گل نظری نمی گند فرق فروشته چو از خمیش اگر چه ز پیریش تنه بود کوز سر و خرامنده که بگذشت گفت درنگی که تماشا کنم	رفت خرامان تماشای باغ جعد چو ریخیر پایش نشان اشکنه زلفت بظهور ابراهم در ویش از کثرت کلها باغ بود فرشتی مرغ سحر می ننگند پشت نگون کرد چو بهلولی پیش میل جوانانش جوان بدینوز مستی او قوی به صوفی شکست سودا بدیدر سودا کنم
--	---

چون که در این عالم هیچ کس را ندانم  
چون که در این عالم هیچ کس را ندانم  
چون که در این عالم هیچ کس را ندانم  
چون که در این عالم هیچ کس را ندانم

چون که در این عالم هیچ کس را ندانم  
چون که در این عالم هیچ کس را ندانم  
چون که در این عالم هیچ کس را ندانم  
چون که در این عالم هیچ کس را ندانم

ای بعد از آن که من و  
دیگر که فریدار او نمود  
نگار که بخت تارکی گزین  
مطلوبه و کمال این معنی آن  
قبل از آنکه بخت تارکی گزین  
مطلوبه و کمال این معنی آن

رخ نما اسی صنم خنده ناک	پیش که از خنده غلطی خجاک
لاله که امر و زنجبند و پلغ	تا شب فرواش نما خجاک
گل که بتری بند گل فروش	خشک شود و سودار و خجاک
تا ز کوفی قدری سوختی	حور و ملک هوس و توست
خوبی ازان پس که نماید	بسکه نمائی و نه بیند کس
بر شکست زاه نمائی ترس	پیری من بین ز جوانی ترس
و باسی ز نظیر مست ملامت کن	و نه بغیر ای قیامت کن
شاید رعنائی جوانی فرو	که در جو و بیایه عار و کوش
و بیابری سوخت و تاه	گفت که آن آشته چه جوانی بر
چخته که شد سوخته زان و خام	و او باندیشه جوانی تمام
گفت چه جویم سر افکند پیش	نقد جوانی که نیا بهم پیش
کم کن آن یافته نقد عزیز	پیش که جوانی و نیابی تو نیز
حذرت پیران جوانی پذیر	تا ت چو خسرو کند ایام پیر

مقاله هر دو در راه نجات و جنات که اول  
هر دو ملت و خیر از خواب غفلت که آخر  
هر دو ملت و بیدار کردن مردمان غافل نباشند از  
متع زون ایام طبعی که الوقت سید قاطع و اناس بنام

کمال این معنی آن  
ای بعد از آن که من و  
دیگر که فریدار او نمود  
نگار که بخت تارکی گزین  
مطلوبه و کمال این معنی آن  
قبل از آنکه بخت تارکی گزین  
مطلوبه و کمال این معنی آن  
ای بعد از آن که من و  
دیگر که فریدار او نمود  
نگار که بخت تارکی گزین  
مطلوبه و کمال این معنی آن  
قبل از آنکه بخت تارکی گزین  
مطلوبه و کمال این معنی آن

ای بعد از آن که من و  
دیگر که فریدار او نمود  
نگار که بخت تارکی گزین  
مطلوبه و کمال این معنی آن  
قبل از آنکه بخت تارکی گزین  
مطلوبه و کمال این معنی آن



درین کار ای که در این عالم  
نمی آید و در این عالم  
نمی آید و در این عالم

چهارمست که در این عالم  
نمی آید و در این عالم  
نمی آید و در این عالم

اینمونی عجب در این عالم  
نمی آید و در این عالم  
نمی آید و در این عالم

وزو که از عمر بزر و قوت  
وزو و از نیکو نه شب روز را  
وین عجب آید که در و شیت کوز  
از و و سه تن بلکه و ده تن جنگ  
و وخت بیک تیر به سینه  
با و بر و ت تو همان یکدم  
کی شود این با و بر و ت تو کم  
ایین دم پریت با و ش کن  
قد ر بدان فرصت هر و زه را  
عید و گز پرست عاشق و شیت  
خاصه که در خلعت دنیا نظر  
در چه تاری نگری چون بود  
درست فلک اچو تو نیست  
رخنه زهر سوش کشاید بلا  
کی ره از و شنه قصاب  
خوا چه را کرد و خیل و از خورد  
ماند ز غریب بجهنمی تنگ

هر نفس و زوی عمر از نیت  
تا و در و زوی که پی سوز را  
نیست عجب و دی گردون بر  
چند پرانی که برانم جنگ  
شست اجل بین که ز بر کنیا  
یکدم عمر تو که چیر می کم است  
تا نشو و کم ز بر و ت تو دم  
روز جوانی شد و یا و ش کن  
سهل مبین گنبد فیروزه را  
از پس مرون ز عمل تو نیست  
بسکه ندارد و فلک گشته سر  
هم جو و و و رانت در گون بود  
لیکث تنهانت اینجا خست  
آنکه فلک داد و بخش صلا  
گر چه بزا و گرگ شود و گوشه گیر  
معوه که در و دام طمید و غم و بر  
از چه گل دانه بگوهای سنگ باز

اینمونی عجب در این عالم  
نمی آید و در این عالم  
نمی آید و در این عالم

اینمونی عجب در این عالم  
نمی آید و در این عالم  
نمی آید و در این عالم

اینمونی عجب در این عالم  
نمی آید و در این عالم  
نمی آید و در این عالم

اینمونی عجب در این عالم  
نمی آید و در این عالم  
نمی آید و در این عالم









۱۸۶  
ایمده است که در این روزها  
طریق نشتر خود را  
پس او خود به ارم تمام  
از این عالم غایب یافته  
ایمده است که در این روزها  
طریق نشتر خود را  
پس او خود به ارم تمام  
از این عالم غایب یافته

ساکن گشتی که بتسلیم رفت  
 مود که جاوید مرغان گرفت  
 راهبر بند هر چه جایا بگشت  
 در هر چه جات و ن که با هم بود  
 هر که نشد پی پی در شهنش  
 بست پی راهروان باز بگشت  
 پی چو ز شایع بگره و کشد  
 پی می اندر همه جا و بست  
 لیکت هر سوروشی پیشه گیر  
 چون همه جانفش بشیر با شتر  
 راهبری جو که کم آسوده گشت  
 گزینچین راهنای رسته  
 روز تو شب شد طالب نور کن  
 بر بصر افتد ز تنافل نقاب  
 کاہلی و خواب چو شد یار مرد  
 نفس ترا کاہلی از پانگست  
 کاہلی کت شکند استخوان

خفته ز تعلیم بتسلیم رفت  
 ره ز منت با حبش اسان گرفت  
 کاہلی از راه و نازک است  
 حرف نخستین بسکون کم بود  
 ماند سر اسیمه چو کا و خراس  
 راهب بر راهروان و ن گرفت  
 گشت گمان را بنگاه پوشد  
 خانه بر ایهیکه کشد زنجیر  
 پیریکه گیر و باندیش گیر  
 پس چو بشری سرگرد و شتر  
 سبزه چرخ از قدش سوخته  
 و پی اور و که بجای رست  
 پرده غفلت ز نظر دور کن  
 بسته شود ویدہ بنیا بخواب  
 شخص چو گل گرد و خاورد  
 بسکه نہیں <sup>کابل</sup> شکست بند  
 شکستش <sup>کابل</sup> شیخ زای ناتوان

نوبت تا جہد کردی تا بندای بکون نشد زشت  
 صفات را بر  
 از خواب

که از دکان قتل مجاهد و ریاضت کننده  
بیت بلاست ای هر که یاد از راه بیت رسول  
چون اولین کی که یاد از راه بیت رسول  
بلکه کفر حق کی که یاد از راه بیت رسول  
کمالان در طریقت حبیب قدیم است  
که قدم بران قدم برین است  
نی چون نشان از راه بیت رسول  
نشان از راه بیت رسول  
در اینجا یاد از راه بیت رسول  
شماره از راه بیت رسول  
نشود از راه بیت رسول

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

در آنکه گشت از روی از گل کلال  
مهر و نباشد بستر سوسا  
پای چشم در گران آشتن  
کی بود آنکس چو فرشته پرن  
خود بین ما که بخود بر کیم است  
سنگ بستر گام توان و هزار  
شرع که در شستن از آب نیام  
سرخ کش از خواب بگفت بر که  
مرد که از سرخ شود غرق خوی  
و آنکه خور و فوطه باب اندرون  
سیم گهی چشم فراهم نیست  
گرچه الف اول صحا گشت

آزمیش خوانی و باشد سفل  
سمید نگیر و ساک نینی شکا  
لنگر خور خواب گران دشتن  
کش شود اندام ز لنگر گران  
لنگر از خواب گران هر دم  
خواب بستر پای نخیز و بکار  
از پی بیداری خوابت نهاد  
وز خوی پیشانی خود در و بشوی  
خواب گران دست بشوید روی  
کی رود آن خطه خواب اندرون  
نفت الف کو حرکت هم نیست  
بیز نشین هم نه بن خواب گشت

آنگه گشت از روی از گل کلال  
مهر و نباشد بستر سوسا  
پای چشم در گران آشتن  
کی بود آنکس چو فرشته پرن  
خود بین ما که بخود بر کیم است  
سنگ بستر گام توان و هزار  
شرع که در شستن از آب نیام  
سرخ کش از خواب بگفت بر که  
مرد که از سرخ شود غرق خوی  
و آنکه خور و فوطه باب اندرون  
سیم گهی چشم فراهم نیست  
گرچه الف اول صحا گشت

حکایت جوینده شقی که سالها دید با از خواب بیدار  
دوخته بود و چون نعمت آن شیش و اندر خوابش بود

تا به چهل سال شبها سخت  
آرزو نور شب قدر و شت  
و دیده بر امان فلک دوخته

عاری از زنده و لان نفیست  
گرچه که هم غره و هم بدر و شت  
هر قره اش سوزنی اندخته

در آنکه گشت از روی از گل کلال  
مهر و نباشد بستر سوسا  
پای چشم در گران آشتن  
کی بود آنکس چو فرشته پرن  
خود بین ما که بخود بر کیم است  
سنگ بستر گام توان و هزار  
شرع که در شستن از آب نیام  
سرخ کش از خواب بگفت بر که  
مرد که از سرخ شود غرق خوی  
و آنکه خور و فوطه باب اندرون  
سیم گهی چشم فراهم نیست  
گرچه الف اول صحا گشت

در آنکه گشت از روی از گل کلال

دیده بر امان فلک دوخته  
هر قره اش سوزنی اندخته  
تا به چهل سال شبها سخت  
آرزو نور شب قدر و شت  
و دیده بر امان فلک دوخته







بانی جهان بوی وفا فی نداد  
گر دوش گردون ز بھابن نکر د  
بادیه خو مخوار و مراحل شراب  
هر که بهر اهی غولان شتافت  
چون نتوان جستن ازین تیره جاک  
در وصل تر جو کسے در شتون  
خاک چو خوابد که فرو گیرد  
چون کشدت آفران گل کی  
گر چه بسی دام بریشم بود  
گر کسی پای نهد بر سرش  
هر که بچرخ خورد و سباب و هر  
مور که بر شد چنان پرست  
ما کس خشک عمل پای گیر  
هر که کران جت باشد چنگ  
با که توان ساخت دین پرو ساز  
در هر که از خویش درنگی شست  
و آنکه بیک نگ برادر علم

سبز او مهر گیسائی نداد  
عمر چنان رفت که رو پس نکر د  
قیام گزندشت و مسافر نخواست  
کم شد و از خویش نشانی نیت  
بیدار ما چند زنی دست و پا  
هر چه که جنبید فرو تر شود  
پای نگیرد که گلگیر دست  
کوست فرو رفته ترا از توبه  
دام بسی مرغ سریشم بود  
سر بر دماند و پای خویش  
پیر کسی هست بجلاب زهر  
هر چه بود چرب گر نقش گشت  
کیست رها نده چو شتم ایر  
کس نر ندر تا نخستین چنگ  
کیست که با او بتوان گفت از  
رو نتوان محرم کز گنجت  
زود کشد چرخ و درخش قلم

بانی جهان بوی وفا فی نداد  
گر دوش گردون ز بھابن نکر د  
بادیه خو مخوار و مراحل شراب  
هر که بهر اهی غولان شتافت  
چون نتوان جستن ازین تیره جاک  
در وصل تر جو کسے در شتون  
خاک چو خوابد که فرو گیرد  
چون کشدت آفران گل کی  
گر چه بسی دام بریشم بود  
گر کسی پای نهد بر سرش  
هر که بچرخ خورد و سباب و هر  
مور که بر شد چنان پرست  
ما کس خشک عمل پای گیر  
هر که کران جت باشد چنگ  
با که توان ساخت دین پرو ساز  
در هر که از خویش درنگی شست  
و آنکه بیک نگ برادر علم

بانی جهان بوی وفا فی نداد  
گر دوش گردون ز بھابن نکر د  
بادیه خو مخوار و مراحل شراب  
هر که بهر اهی غولان شتافت  
چون نتوان جستن ازین تیره جاک  
در وصل تر جو کسے در شتون  
خاک چو خوابد که فرو گیرد  
چون کشدت آفران گل کی  
گر چه بسی دام بریشم بود  
گر کسی پای نهد بر سرش  
هر که بچرخ خورد و سباب و هر  
مور که بر شد چنان پرست  
ما کس خشک عمل پای گیر  
هر که کران جت باشد چنگ  
با که توان ساخت دین پرو ساز  
در هر که از خویش درنگی شست  
و آنکه بیک نگ برادر علم

بانی جهان بوی وفا فی نداد  
گر دوش گردون ز بھابن نکر د  
بادیه خو مخوار و مراحل شراب  
هر که بهر اهی غولان شتافت  
چون نتوان جستن ازین تیره جاک  
در وصل تر جو کسے در شتون  
خاک چو خوابد که فرو گیرد  
چون کشدت آفران گل کی  
گر چه بسی دام بریشم بود  
گر کسی پای نهد بر سرش  
هر که بچرخ خورد و سباب و هر  
مور که بر شد چنان پرست  
ما کس خشک عمل پای گیر  
هر که کران جت باشد چنگ  
با که توان ساخت دین پرو ساز  
در هر که از خویش درنگی شست  
و آنکه بیک نگ برادر علم

<p>ز آنکه بکایت بی نخواهد و دوست روفق آن گل که بهار تیر است همدم و هم نفس و اشتیم ازل چه جویم که جانی نماند زان همه یک مرغ نه بنیم شاخ خاک بس برین کنم همچو خاک هم نفس یار من اسال گو ای من سکن سنگ یاران غار ای سرن خاک گفت یا نشان گام زدم بر سر آن خفتگان نعره زدم هیچ جوابم نبود خاک شد و باز نیامد خاک باز همان قطره کی آید بر لب با که تو ان گفت غم و دستان سوختگیه از جگرش بوزند کم شادگان از که پرستم نشان آرزو دل قدری گم گشت</p>	<p>دشمن به میغ شد این هفت پست و دل آن یار که یارش است ما هم ازین پیش کسی و اشتیم زان همه گلزار گیاهی نماند آنکه نشستند در ایوان کاخ پیش که از درو گنم سینه چاک حال که اگر گویم به هم حال گو رفت بفارسی همه یاران یا خاک چنان صووت یا نشان وی ز سر درو چو آشفته گان خاک بجا ویدم و آبم نبود بس تن آزاده که زیر خاک قطره که افتاد بر یادرون هم نفس نیست درین بوستان فاخته هر صبح که کو کو زند و که بهاند از دل بدخوشان سوخته دل یش فرا گشت</p>
--	--

فوکه در محفل بیست  
این هفت آسمان و زمین  
نیمه زشت اندیشه و دوست  
یکجا نماند و دوست را  
ظاهر است "ابو اسلمه"  
فوک در دولت از ای فوشت  
طالع است کسی که بار بار بکشد  
و هر دو کی کند و رونق مر  
آن که است که ای او وقت  
بهار باشد "انده" فوکه

آنچه









کار و دوستی با هم کنند صیحت یاران نفیست شمار	تا ز دو پیوند که با هم کنند ای که بخوردی اوب روزگار
پای پوشش خو خسته پس	گر گری بوی و فاد کسی
مقاله یستم در صیحت فرزند مستوه و سار مستوت جوان زلال لکاز مشور قی استار استار و صیحت هر نقاب بنده منظوره و حاضره مخطورات و غائب از حلال تا بکشد عظیم از منهن من انار و منهنی سرخو زده تله جو طاعت مژده را و بر زمین سمار کنند و هم در جوانی دین عیار آموزند و اگر آرزوی گلشن کنند از دو کمال از خار سوزن کشند و چشم فراخ بین بدو کس سون و زنده	
خوب ترین پیوه ز باغ دلم نیز تو در دیده من بهتر اند سرو همان باشد و سوسن همان بی صدف ساده گهر کی شود نام تو ستور و میمون نهاده سکه ستوری تو بیش دید نام تو از حال تو گیسو نه جمال رهست کنی قاعده نام خویش	ای که تو چشم و چراغ دلم گرچه که اخوان چو تو یک اختر اند گاه تماشا بدل باغبان و ختر اگر نیست پسر که شود بخت که خال تو بیا یون نهاده ز آنکه پو عیار تو از پیش دید هست ای دم که بفرخند فال یک تو هم کوش که از انجام خویش

قوله ای که تو چشم و چراغ دلم  
یعنی چو تو که تو را سواد  
دل من تو صیحتی  
و بدانی است و دلا  
باز دل من پیوه  
قلب ترستی که گل  
باز تو در دلم است  
قوله گاه تماشا بدل باغبان  
یعنی ای که گاه باغبان  
و گاه تماشا بدل  
ای که تو چشم و چراغ دلم  
یعنی چو تو که تو را سواد  
دل من تو صیحتی  
و بدانی است و دلا  
باز دل من پیوه  
قلب ترستی که گل  
باز تو در دلم است  
قوله گاه تماشا بدل باغبان  
یعنی ای که گاه باغبان  
و گاه تماشا بدل  
ای که تو چشم و چراغ دلم  
یعنی چو تو که تو را سواد  
دل من تو صیحتی  
و بدانی است و دلا  
باز دل من پیوه  
قلب ترستی که گل  
باز تو در دلم است  
قوله گاه تماشا بدل باغبان  
یعنی ای که گاه باغبان  
و گاه تماشا بدل

میسب و میسر و میسر













ناله ای (که) در دوزخ  
شود و در دوزخ  
از دامن خورده و شکسته  
کشاده گردید و دیگر  
است چون بی پرده و  
چشم بادام که بان بادام  
سکه قویده ای

مغزوی از هر دینی خور و گشت	دیده بادام چوبی پرده گشت
راه نیابد بگریانش باد	تاگره غنچه بود و ناکشاد
چشم چو بکشد و سر سوزنی	چشم چو بکشد و سر سوزنی
کی بود از پرتو نورش فراغ	زن که کشد از پی شهوت چراغ
خلق به نیکیش نگیه ند نام	مرد که یکسو نهد از جاده گام
نام بدش بین که چه رسوائی است	خاصه عروسی که بر عنائی است
فسق زن پیرنگر چون بود	حسب جوانان که دگرگون بود
گاؤ پس از مرگ شود زخ شرم	زال که با سرمه کند زخ چشم
حاصل رازش مکن از مریم است	زال که او حاصل باد و دم است
پاک نگردد زن بد جزه خاک	ز آب شود بهترن آلوده پاک
به ز تو پاس تو نداد و کسی	گرچه کسی پاس تو دار و بسی
جز تو نگهبان که بود مر ترا	نفس تو چون خود شکند در ترا
پاس که وار و گرهش نیز باز	آنکه کند خود گره خویش باز
رخنه او را که عمارت کند	نصم که خود راویه غارت کند
سگ چه کند گرچه کشته پاسبان	بیز خود آید سوی گرگ از شبان
سرو به و تن ند بهد و فساد	زن که خدایش ادب خویش داد
حکایت زن پارسا که از نظر باد شاه چشم زخمش رسید	

بهرست باد و در دوزخ  
راه نیابد و از پی ناکشاد  
چشم چو بکشد و سر سوزنی  
کی بود از پرتو نورش فراغ  
خلق به نیکیش نگیه ند نام  
نام بدش بین که چه رسوائی است  
فسق زن پیرنگر چون بود  
گاؤ پس از مرگ شود زخ شرم  
حاصل رازش مکن از مریم است  
پاک نگردد زن بد جزه خاک  
به ز تو پاس تو نداد و کسی  
جز تو نگهبان که بود مر ترا  
پاس که وار و گرهش نیز باز  
رخنه او را که عمارت کند  
سگ چه کند گرچه کشته پاسبان  
سرو به و تن ند بهد و فساد  
حکایت زن پارسا که از نظر باد شاه چشم زخمش رسید

نیشه با کاسا از انجا در میان کرد

پس از آنکه از دوزخ  
بهرست باد و در دوزخ  
راه نیابد و از پی ناکشاد  
چشم چو بکشد و سر سوزنی  
کی بود از پرتو نورش فراغ  
خلق به نیکیش نگیه ند نام  
نام بدش بین که چه رسوائی است  
فسق زن پیرنگر چون بود  
گاؤ پس از مرگ شود زخ شرم  
حاصل رازش مکن از مریم است  
پاک نگردد زن بد جزه خاک  
به ز تو پاس تو نداد و کسی  
جز تو نگهبان که بود مر ترا  
پاس که وار و گرهش نیز باز  
رخنه او را که عمارت کند  
سگ چه کند گرچه کشته پاسبان  
سرو به و تن ند بهد و فساد  
حکایت زن پارسا که از نظر باد شاه چشم زخمش رسید

در چشمت جهان بین خود را فدای پارسائی خود گردانید

تا جوری از سر قصر بلند	پیش و پس شهر نظری نگند
دیدستی در پیش دیوار قصر	ز سر شیکاوت همه خوابان عصر
شاه که آن دید قرارش نماند	قاعده صبر بکارش نماند
گرم فرستاد پیام برو	تا ننگند دست بکاسه دزو
کرد بت از پاکی دامان خویش	دانش خود پرده سامان خویش
رفت پس پرده بسی گفتگوی	کام نیامد بسوی کام جو
شده شد شبح پرده دل چاک چاک	پرده برانداخت ز بیم ملک
گفت بنجامد کشد از جایگاه	برده کشانش بشتان شاه
گفت صنم کای ملک روزگار	تا جوران را بگردان چرخ کار
چسبست درین تن که شپشت بگو	که کشش سینه گرفتیش دوست
کرد ملک دیده حسرت پر آب	گفت و چشم تو ز من بر دوخا
رفت پر بچه بکنجه درون	کرد با گشت دو دیده برون
داد بخادم که بگو با همه	کانه ز من دوست گرفتگی گیر
خادم ازان حال که شده نمو	گشت ز سوزش دل شیر پر وود
از عمل خود بختالت نشست	کرد بر باد امن پاکش دست
ایکه تویی دیده خسر و بنور	باش بر اینگونه بعصمت صبور

دانا خود را بجهت ساختن خویش از آن کرد و پیش شاه رفت و نه صفتی در رخ او در چشم نگفت و باری ماند

شاه را از این کار

شاه برده رفتی داد کرد و خادم کشان کشان کشد و خادم فداش زن را از گفت که







طالع و در دست این است  
 نظر از چشم او کشا و بوی خوش  
 و اگر باریک بینی در او باشد  
 طالع و در دست این است  
 نظر از چشم او کشا و بوی خوش  
 و اگر باریک بینی در او باشد

رست سدان کر نظر و دیده باز	کوره از کار چو پیسند باز
و خسته به دیده ازین ناکان	کامل نظر چشم زند از خسان
و ز پئی دیدن بی و نیست دیده	گردن خرد و خور تعویذ نیست
وین دور قمش نم خون اده	چاشنی باده برون داده ام
تا کنم آنرا که بود باده کش	هم یکی چاشنی باده خوش
سفره که در پیش گه خوان رسد	پیشتر از کاسه نمکدان رسد
چون قلم آراستن نامه بست	خال نهد بر رخ ناخن نیست
بایه یکی داده ام از صد برون	تا کشم کن مکن از حد برون
کج نرو و گفتن باریک و کم	مو که بود و خورد نه چسپید بهم
غیر کرین موی شگافی کند	سبست او کن که ز رخ می زند
استیوه بر چند دمی تیز یافت	مویست و موتو اند شگافت
گیر که باجست فرا هم نه ایم	آنکه کم از ماست از و کم نه ایم
خون نکشد از رگ سر خابکان	کاروک باز و می قصا بکان
آنکه مقابل بسان بازی است	باری اگر زخم خورد غازی است
تنی خشم ز خرا بلق است	رست که دیوانه به از حق است
و ده و بی زر که ازین بنیست	فرق بده یا زده اش بنیست
ویر شو و بخت چنین ز و بخت	گر چه زنی بخت ام این دو بخت

طالع و در دست این است  
 نظر از چشم او کشا و بوی خوش  
 و اگر باریک بینی در او باشد  
 طالع و در دست این است  
 نظر از چشم او کشا و بوی خوش  
 و اگر باریک بینی در او باشد  
 طالع و در دست این است  
 نظر از چشم او کشا و بوی خوش  
 و اگر باریک بینی در او باشد  
 طالع و در دست این است  
 نظر از چشم او کشا و بوی خوش  
 و اگر باریک بینی در او باشد

طالع و در دست این است  
 نظر از چشم او کشا و بوی خوش  
 و اگر باریک بینی در او باشد  
 طالع و در دست این است  
 نظر از چشم او کشا و بوی خوش  
 و اگر باریک بینی در او باشد








خاتمه شرح چکیده خامنه واقف غوامض علوم  
منبع اخلاق حسن جناب لوی ابو الحسن شایع مطالع الانوار

<p>کرد و گر بسو له بطرز نوی مطالع انوار را آئین است این ساده اگر هست بگو کم زند کش خط آسمان به بود درین بین که گمراهی صنایع نیست از سخن حق نتوان و کم کشید خسر و تسلیم سخن بی سخن هم شده مطبوع بشری دراز برزده منت عقل بطلع او اسخه تجارت به پسند درو نام بزرگش چه نو لکشور خواند که آمد و لم از وی بجای پیش کشیدم که شو و بهره ور دست بدل نمی که برابر و چون</p>	<p>شکر که این معجزه خسروی مطالع انوار آئین است این کیست که نیکو نه سخن هم زند نیت در بابت دنیا و دین با همه اسرار و حقائق که گفت حق ضایعی که سخن آفرید خسر و دلی است بنزد حسن پیشتر این نامه مانی طسراز لیک بران گنج ز طبع او خورده گیرم که ز خوردان منتها تا بهین که ملک التاج است بهر این قصه جنوری چنان دست کشا و هم ز کلید و در زیر پنج دست کسان شود</p>
---	--

خاتمه شرح مطالع الانوار  
۲۰

<p>نیست شکستم که در میان ز بیم          کین همه تبدیل لباس است و بس          شاهد عدست برین داور می          فضل بود و مردم پیشینه را          لیک من این آه نه پیروزه ام          جز و دوسه جا که ز قش خوش نمود          جابجیا سقطه که در نیاتم          آنچه شد القاب دلم خشک تر          نیست مرا بر عمل خویش ناز          که فدا این شرح منت سوختند          ورنه پسند آیدت این کرد و گاه          یار بازین جمد که که دهم بے</p>	<p>دست برانند باهنک رزم          لیک آتش چه برو بهر خوش          شرح برین کوست ز تهمت بی          علم سکه بود از بجهس را          وز شجر پیش آه بر خورده ام          هم نفسش طبع حواله نمود          روی خود از تجمه بر تاتم          پیش کشیدم بی اهل منسه          سوده ام از ناکسی دمی نیاز          فرق من از چرخ براید بلند          حق فتوت که ز من در گذار          بهره برد از کرمیت هر کس</p>
<p>تا که ز خسر و بود این یادگار          نام حسن نیز بود برقرار</p>	
	

۲۰۶  
 جامع الفوائد

خاتمه مطلع الانوار

خاتمه تصنیف و طبع شرح مطلع الانوار از مصدق فیوض  
لم نیری که کاشفت نور خفیه و جلی مجمع فضل و کمال سیل الانوار

شکر که از مطلع انوار عسل	تاقت و گریه اسرار علم
و دیده جان گشت مصفا از	آینه سینه مجلا از و
جلوه او برده ز خویشم جان	کز خودی خویش به نیم نشان
از ره دیده و لم آن نور تاب	کان همه موسی بسطرافیت
دیده وری آنکه بود و زایش	گو که بیدند نظر افروزیش
زین همه تابش که نمود سخن	هست فر فر که طبع حسن
کیست حسن صاحب خلق حسن	زان شده شهره جهان بود
کمان عطایست بهمان کرم	چیت جهان بلکه روان کرم
صدوق صافی دل صافی کلام	ملک سخن یافته از وی نظام
خلعت عرفان و حقیقت بر	بادیه وحدت را نشیر بر
مخزن اسرار بود ذات او	همین و توصیف کمالات
خاصه دین که نفس انداخت	شاه سوارانه فرس انداخت
پی سپرس نبود راه او	از همه کیوست گذرگاه او
بادی آگاه درین بیشه اش	کس نتوان یافت جز اندیشه اش

این ابواب به نوری ابواب حسن صاحب خلق

جاده اش را چند دم تیغ بود	فرش گل ساش همه طے نمود
گرچه برین جاده ازین پیش هم	کدام زده اگر هم نیکو شیم
داد سخن تا که توانست داد	نامه بفرستد به حل و کشاد
نقش دوم به درخت آمده	خوبتر و چست و درست آمده
بار خدایا که بخوبی خویش	با دپندیده هر خوب کیش

سپاس ایزد و یکتا را - ستایش و خشنود بی همتا را - مرثیه مرل صفا  
که شرح مطلع الا نوار حضرت امیر خسرو دهلوی با همه نوبی طبع  
مذاق صوفیان به صفا رسیده مصنفه استغنی الصفات جناب  
مولوی ابوالحسن صاحب مد ظله تمام رسیده آفرین بر دل و د  
جناب موصوف که با وصف انضباط اوقات عزیز با مور و دین  
و دنیوی در مدتی قلیل که ما ہی چند پیش از اینته ان گفت اینچنین کار  
شیر گل انجم داد و همچو عروس زیبای سخن از خود ساخته آنچه ان  
حله معانی پوشانید که تو گوئی موضوع قلمش همان بوده است  
از لطائف و ظرائف که در انکشاف اسرار حقائق تسلیم فرمود  
میتوان یافت که اینهمه نگارش از عثمان طبع و روانش هم قطره  
بیش نیست که آن هم به تکلف جوش زور بر ساحل ظهور رسیده نه  
بایامی طبعی هنرمندان مالک طبع او و از پیش نو لکشور صاحب

در کتاب  
۲۰۹  
در کتاب  
در کتاب  
در کتاب

ملک التجار شیراز پر وخته - باری المنة الله تعالى که باده و شیراز  
واقع گشته در طبع منشی نو لک مشور صاحب بن نقش زیبا کرسی نشین  
طبع شد - یارب چنانکه نقش زیبا پیش مطبوع مطبع گردین  
همچنان مطبوع دل رباب بصیرت و نیرت باد

قطعه تاریخ از منشی گویند پیر و فضا

منشی والا هم عالم جنباب نیکو و نیک خلق و نیکام دوستانش خرم و شادان ام جمع اهل بیت از ذات او طبع کرده مطلع الانوار را عالمان گفته در نظر خاتمه اولا کیمای دوران جوانی چون بغور و کمال طبع آن	مست و دشمن با پیر و جلال دار و دشمن جبهان و یزوتعال دشمنان من گریه و دین پامال هر کی خوش فکر شیرین تعال با هزاران صحبت شرح کمال کان باناط و معانی همشال شاعرانی بد و سید علال سرفروشد و گریبان خیال
--	--

بی سرانزیشه بافتن از فضا

مطلع الانوار و سر و گفت سال

۱۰۴۰ هجری

—————

یستند بنابر  
منشی و نیک  
صاحب بن  
۲۱  
طبع شده  
در مطبع  
الانوار



[illegible]





[illegible]









اخلاق محسنی - درسی متداول از ملا حسین داغط کاشفی -  
گلشن اسرار - در تصوف کلامی - مصنف مولوی ابوالفتح  
می یابید شینه - لب لباب اندرز و نصائح حکیمانه مصنف  
مولوی رفعت علی رفعت -  
مکتوبات امام ربانی - تین جلدین مع رساله در و فضی  
و رساله مصطلحات حضرت صوفیه اسمین بکایتب و ارشادات  
حضرت مجدد الف ثانی پین -

۱ جلد - بین ایکسوتیر و مکتوب پین محمد کوه شاه یار محمد  
بموجب ارشاد حضرت -

۲ جلد - تالیف شاه عبدالحق -

۳ جلد - تالیف شاه خیر نعمان -

مع جلد - رساله در و فضی -

و جلد رساله مصطلحات صوفیه -

گنجینه عرفان - بعنوان مذاق اهل تصوف مصنفه  
حضرت شیخ فرید الدین عطار و غیره عرفا -  
رساله غوثیه اسمی به تشاوا العشق - از ارشادات  
حضرت غوث اعظم -

بوستان محشی - کلی قلم مانند اوسط قلم کمال خوشخط مصنفه  
حضرت شیخ سعدی -

ایضا - در مصرعه جلی خوشخط -

ایضا - قلم اوسط -

ایضا - مصرعه تین و حاشیه بین -

ایضا - مترجم تبریزه نظم اردو و مخزن شعر - ترجمه از  
نیزه طبع نشی گویند پیرا وضا تخلص -

انفاس الکابر و النوار الضحائر - دو رساله معرفت و عرفان

بین مصنفه مولوی محمد نعیم الله -

شعوی شاه ولی علی قلندر - مار فامه مضمون ارشاد و علی قلندر

شعوی مولوی روح - نهایت خوشخط و مصرعه هرش دفتر  
مشهور از نتیجه طبع عرفانی حضرت مولانا جلال الدین رومی  
بالحاق دفتر نفیس -

شرح شعوی روح - حال القین بسط شرح بر نادر از تصنیفات  
مولانا جید العالی بلقیه بر بحر العلوم تین جلدین -

ایضا - اسمی به لطائف شعوی - تصنیف مولوی عبد اللطیف -

ایضا - اسمی به کاشفات شعوی - مصنفه مولوی محمد رضا -

مجموعه کلیات شعویات - شموله رساله ذیل از حضرت  
شیخ فرید الدین عطار -

۱ - رساله جوهر الذات - ۲ - رساله میلج -

۳ - رساله آئین نامه - ۴ - رساله مختار نامه -

۵ - رساله منطق الطیر - ۶ - رساله بلبیل نامه -

۷ - رساله نزهت الاحباب - ۸ - رساله معنی القیج -

۹ - رساله کلبه سر نامه - ۱۰ - رساله پند نامه عطار -

شعوی سلسبیل - در و غطا از حکیم نور محمد حسین امر و جوی -

حیات الحشاق - بالصویر از میر سلطان حسین نیر غوث شاه  
امیر تیمور -

منطق الطیر - نادر شعوی و خیالات طرف لیل و رکاو -

جوابات اُنیکه مصنفه حضرت فرید الدین عطار -

اخلاق و تصوف اردو

جامع الاخلاق - ترجمه اردو اخلاق جلالی - ترجمه  
مولوی انانت الله -







RULES:—

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of **Re. 1-00** per volume per day shall be charged for text-books and **10 Paise** per volume per day for general books kept over-due.

